

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98 Depósito legal: Sg. 7-1958 Precio 15 pts.

SABADO 5 DE ENERO 1980
AÑO LXXX NUMERO 24.260

LLEGAN LOS REYES MAGOS



La de hoy será la noche de la gran ilusión para millones de niños de todo el mundo, entre los que se encuentran, naturalmente, los segovianos. Esos pequeñines que aparecen ahí, en el grabado, con sus padres, bajo la estrella anunciadora de la llegada de los tres Reyes Magos.

Y de ilusión también para los ya no tan niños, e incluso para los adultos, porque los Magos de Oriente llegan esta noche a Segovia con regalos para todos. Y ojalá entre su cargamento traigan ese tan preciado, maravilloso y ansiado regalo de la PAZ universal.

(Foto Aurelio M.)



HR

Gran Via

TODAS LAS HABITACIONES SON EXTERIORES

GARAJE
BAR - PARRILLA
SALONES SOCIALES
DISCOTECA
MUSICA AMBIENTAL
ETC.

Paseo Ezequiel González,
Teléf. 42-73-61 (cinco líneas)

SEGOVIA



HR *Gran Via*

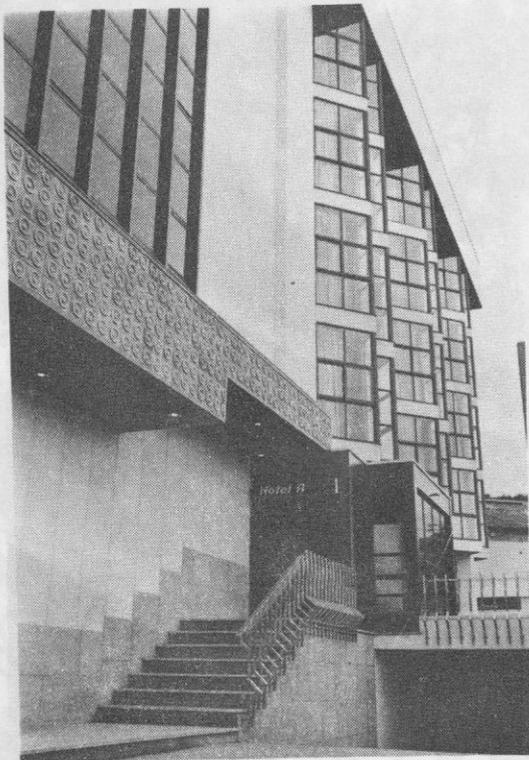


Propiedad: Hnos. de la Asunción

Dirección: D. Mariano Sánchez Muñoz

Con la realización de:

D. Francisco Fdez-Vega y del Río - Arquitecto
D. José del Pozo Cubero - Aparejador



PEACHE

CONSTRUCTORA



MOBILIARIO - DECORACION



AIRE ACONDICIONADO - CALEFACCION

MEG

MONTAJES ELECTRICOS

Coisa

COCINAS INDUSTRIALES - LAVANDERIA
MUEBLES FRIGORIFICOS - EQUIPOS HOSTELERIA



CRISTALERIA EN GENERAL



PINTURAS IMPERMEABILIZANTES
Y EMPAPELADOS

LUIS PEREZ BECERRIL

CARPINTERIA GENERAL



DISCOTECA (2 PISTAS BAILE) AMBIENTE, LUZ Y SONIDO

Paseo Ezequiel González

Teléfono 427361 (5 líneas)

SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda

SABADO 5 DE ENERO DE 1980

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L."

S. Agustín, 7. Tl. 414696-97-98

Depósito legal: SG. 7-1958

Precio 15 pts.

AÑO LXXX.— NUMERO 24.200

Problema Chrysler

Reunión de Calvo Ortega con el Comité de empresa

El ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, mantuvo ayer una reunión con el comité de empresa de Chrysler España, para analizar la actual situación del conflicto.

Fuentes del Comité han manifestado a Europa Press que se ha encauzado una línea de acercamiento bastante positiva y que en breve puede haber ya una solución definitiva al conflicto, «buena para ambas partes».

Por último, ha trascendido que para hoy, a las nueve, ha sido convocada una reunión entre el comité y la dirección de la empresa.

Rumor:

¿Gutiérrez Mellado, próximo embajador en Estados Unidos?

Si se cumplen las previsiones hechas en algunos círculos de la Administración, tras el reajuste ministerial, quedaría una sola vicepresidencia, muy probablemente en manos de Fernando Abril Martorell, desapareciendo la que hoy ocupa el teniente general Gutiérrez Mellado. Al propio presidente se le atribuye la afirmación de que Manuel Gutiérrez Mellado está en el Gobierno cumpliendo un «ruego» expreso de Adolfo Suárez.

Su próximo cargo podría ser el de embajador en Washington, donde es importante disponer de un experto en cuestiones militares para negociar los intercambios previstos en el tratado de amistad y cooperación de España con Estados Unidos.

Ayer en Kenia

MUERTA POR UN LEON LA AUTORA DE «NACIDA LIBRE», JOY ADAMSON

La naturalista británica Joy Adamson, famosa por su libro "Nacida libre", publicado hace veinte años, y en el que se basó una célebre película del mismo título con la leona "Elsa" de protagonista, fue muerta ayer en su reserva zoológica de Kenia. Un león se avalanzó sobre ella causándole la muerte.

CONGRESO

Introducción de importantes modificaciones en el proyecto de ley de la defensa nacional

Madrid, 5.— Importantes modificaciones están siendo introducidas por la ponencia de Defensa del Congreso en el informe del proyecto de ley orgánica por la que se regulan las bases de la defensa nacional y la organización militar, según se ha informado a "Efe" en fuentes parlamentarias.

Las mismas fuentes han manifestado que no existe consenso en la elaboración de esta ley y que se trabaja despacio porque conviene llegar a puntos comunes, ya que se trata de una ley orgánica que requiere la mayoría absoluta para su aprobación.

La ponencia, que se reunirá el próximo día 9 para proseguir sus trabajos, ha realizado ya una segunda lectura de los primeros 20 artículos del proyecto del Gobierno.

En el seno de la ponencia, según las fuentes consultadas por Efe, los representantes de los distintos grupos parlamentarios se muestran partidarios de afianzar el papel de las Cortes en materia de Defensa, y en introducir alusiones a la Constitución y a las reales ordenanzas. Parece ser que los puntos más controvertidos que quedan por estudiar son los relativos a las Capitanías Generales y a la Guardia Civil.

SEGOVIA

SAN RAFAEL

Fiesta navideña para los refugiados camboyanos



Con excelente animación transcurrió la fiesta navideña organizada para los refugiados camboyanos residentes en San Rafael. A lo largo de ella se registraron varias intervenciones artísticas, llegando, finalmente los Reyes Magos, que repartieron regalos para todos. La fotografía muestra a una de las familias de refugiados tras recibir sus regalos.—(Foto Aurelio M.)

(Más información en páginas locales)

Waldheim:

No creo que haya guerra mundial

París, 5.—El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, no cree que las tensiones actuales desemboken en una guerra mundial, y así lo ha dicho en declaraciones que hoy publica el suplemento dominical de "Le Figaro". "Tendremos seguramente conflictos regionales, por ejemplo en el Medio Oriente, donde la situación es crítica" —dice Waldheim— pero "una tercera guerra mundial no me parece verosímil, al menos durante el periodo correspondiente a nuestra generación".

Refiriéndose a la situación en Irán dice que las autoridades iraníes están representadas a la vez por el imán Jomeini, por el Consejo de la Revolución, por el ministro de Asuntos Exteriores y asimismo por los estudiantes que ocupan la Embajada de Estados Unidos. Es una situación que no tiene nada de clásica, y en la cual las responsabilidades aparecen diluidas".

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

100.000.000 Pts. al número 14.746

50.000.000 Pts. al número 34.056

25.000.000 Ptas. al número 14.816

100.000 Ptas. a los núms. o terminaciones en:

318 479 405 800 963 497 096 841

094 421 694 096 338 141 759

028 491 424 467 479 805 237 216

479 y 096 premiados dos veces

3.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio; 2.000.000 a los del segundo, y 705.000 a los del tercero.

100.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los tres primeros premios y a los terminados en 46.

10.000 pesetas a los números terminados en 6.

Liquidación
de
frisos

HEREDERO

HOY, LA ILUSION

Hay fechas claves en el calendario de la vida del hombre, y seguramente la de hoy es una de las más importantes: Es la noche de la Ilusión que arrastramos desde la infancia, puesto que hoy esperamos a los Reyes Magos. Aunque seamos mayorzotes y para intentar cubrir el rubor que producen las confesiones íntimas digamos «que ya no creemos en eso».

Las transformaciones que está sufriendo la convivencia familiar, con mayores libertades en la relación de padres e hijos, suplen con cierta eficacia el trauma infantil de «descubrir» la verdadera identidad de los personajes que llegan desde Oriente. Pero siempre queda un cierto desencanto, algo así como una amargura apenas contenida, cuando se desvanece esa ilusión ante la realidad del hecho.

Sin embargo, cuando esta tarde veamos destilar por las calles de Segovia la cabalgata que acompaña a Melchor, Gaspar y Baltasar y fijemos nuestra atención en la algarabía infantil, a mitad de camino entre el llanto y los gritos de júbilo, seguro, que en todos nosotros renace el recuerdo de aquellas noches del cinco de enero en que apenas si podíamos conciliar el sueño, esperando «ver» a los Reyes Magos para seguidamente comprobar (¡cuántas veces habrá sido que no!) si habían dejado sobre nuestros zapatos todo cuanto les habíamos pedido.

Por eso, en un día como hoy, sobre todo en las horas próximas, todos los mayores deberíamos intentar detener el tiempo y quedarnos en aquel espacio de nuestra vida donde la ilusión era más fuerte que cualquier otra cosa.

CONCURSO PUBLICO ENTRE DOCTORES EN FILOSOFIA Y LETRAS (FILOLOGIA FRANCESA)

La Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B. convoca concurso público entre doctores en Filosofía y Letras (Sección de Filología francesa) para proveer interinamente la cátedra de Filología francesa.

Las solicitudes para ocupar esta vacante deberán ser presentadas en la Secretaría del citado Centro, Plaza de Colmenares, 1, Segovia. Se adjuntará «curriculum» donde constarán todos aquellos méritos que el concursante crea convenientes.

VENDEDOR

para Concesionario de Automóviles Segovia capital y provincia.

Con experiencia en ventas.
Don de gentes.
Dedicación exclusiva.

Ofrecemos:

Sueldo más comisiones.
Vehículo de la Empresa.
Integrarse en equipo de ventas con posibilidades de promoción.
Productos de gran calidad.
Amplia zona de influencia.

Interesados enviar historial y datos personales a la Oficina del SEAF/PPO, Ref. número 13033. Calle Gobernador Fernández Jiménez, número 18. SEGOVIA.

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

CUANDO EL FIN ES EL CAOS

Por CESAREO ARTAL DELCLAUX

Que la Universidad, es el lugar de estudio e investigación parece algo obvio y que nadie discute. Sin embargo, he tenido oportunidad de escuchar algo inaudito. Asistía yo a una reunión —asamblea le gustan denominar determinadas personas— en uno de los centros educativos de esta capital. Al frente de ella no tardó mucho en colocarse un conjunto de personas que iban a desarrollar las tareas de dirección propias de cualquier reunión masiva. Coordinadora la han llamado esas mismas personas. Hábilmente dispuesta en el local se encontraba una envidiable «clac» que aplaudía enfervorecidamente o pateaba y abucheaba según conviniera. Pero éstas son cuestiones de táctica, no por eso despreciables, y quisiera yo tratar brevemente una cuestión de fondo.

Un alumno había tomado la palabra. Exponía sus opiniones acerca del proyecto de ley de Autonomía Universitaria. Grande fue mi asombro cuando afirmó que una de las cuestiones más tristes de este proyecto es que procure una despolitización de la Universidad nada deseable. Esto es algo inaudito. Comprendo que no fue nada deseable para él; para mí y para otros muchos, sería algo desastroso que sólo contribuiría a un desprestigio, todavía mayor, de la Universidad.

Nada más opuesto a la vida académica que la politización. Cuando las aulas se convierten en locales donde dar mítines, promover estrategias y fraguar conflictos, y no en lugares donde se potencia al máximo el desarrollo del trabajo intelectual, se ha desvirtuado la Universidad. La Universidad es una institución docente y no una institución política. Los efectos de la politización son de todos conocidos. La historia es reciente: continuas asambleas, interrupciones constantes en las clases con el pretexto de «informar», huelgas y paros promovidos por determinados partidos políticos. Muchos recordarán cuáles fueron los efectos desastrosos de mayo de 1968, etc. Este es el saldo que arroja la deseada politización. Extraordinariamente positivo como se puede comprobar.

Es el Parlamento el lugar adecuado para desarrollar la actividad política. ¿Se ha olvidado de esto ese alumno? No lo sé. O quizá sea de esas personas que gastan sus mejores esfuerzos al servicio de formaciones políticas, que por los procedimientos que utilizan, obligan a pensar que es el caos el fin que persiguen. La realidad es que el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria ya sido ya politizado con fines partidistas, precisamente por aquellos sectores que

hacen de la promoción del caos la finalidad primordial de su vida. Un virus de politización pulula por las aulas. Es importante que no anide

En esa reunión se escucharon expresiones como éstas: manifestación, encierros, medidas de presión...

Tales movilizaciones de masas sólo son promovidas por sectores muy concretos de la sociedad española. Sectores, por otra parte, minoritarios, que gustan de hablar con énfasis de libertad y democracia; eso sí, de una libertad que ha sido aniquilada y una democracia destruida allí donde han alcanzado el poder, y no precisamente por la fuerza de las urnas.

La politización —o el llevar la lucha política a las aulas—, esto es, a uno de los grupos decisivos en la vida de toda comunidad nacional ha sido arma de desestabilización sabiamente manejada por partidos muy concretos.

Lo importante es lograr la desestabilización, romper el equilibrio, producir el caos; los medios a utilizar es lo de menos. Pero qué ocurrirá después. Algo muy sencillo; los mismos que destruyeron la armonía se presentarán en su momento como los detentadores de las soluciones ideales e idóneas para salir de esa situación, de los procedimientos adecuados para restablecer el orden. Un orden dictatorial y férreo donde no hay lugar para la diversidad de opiniones.

Estos grupos y personas que tienen tan honda preocupación por el pleno establecimiento de una democracia firmemente consolidada se contradicen demostrando el poco respeto que les merecen las instituciones democráticas cuando no acatan las legítimas decisiones emanadas del Parlamento. Cuando no nos gusten las leyes aprobadas en él, o los proyectos de ley que se sometan a su deliberación... ¡Todos a la calle!, parecen decir.

Así, no vamos a ninguna parte, o mejor dicho, vamos al caos.

Si de la Universidad no salen auténticos intelectuales, faltarán las ideas. El país se empobrecerá en definitiva.

El caos es la norma y el fin. Si lo logran aunque sólo sea relativamente, en alguna medida se han acercado a su meta. ¡Ojalá no logren alcanzarla! Desde luego que no cuenten con mi colaboración, sí con mi oposición racional; pues a nadie deseo las tristes consecuencias que el restablecimiento de este orden traería consigo.

Los hechos hablan por sí solos; basta asomarse al otro lado del muro de Berlín para contemplar la angustia de una Europa que no es libre.

Autenticos perritos calientes al estilo americano solo en San Remo

!!!SAN REMO LA OTRA MANERA DE ALTERNAR!!!

En Segovia de no existir San Remo no podría tomar auténticas hamburguesas

!!!SAN REMO LA OTRA MANERA DE ALTERNAR!!!

San Remo es el único bar en Segovia que prepara 20 sandwiches diferentes

!!!SAN REMO LA OTRA MANERA DE ALTERNAR!!!

Alegría y sorpresas entre los refugiados indochinos, en San Rafael

Les obsequiaron los Reyes Magos y Papá Noel



Los emigrados indochinos establecidos recientemente en la residencia del Instituto de Tiempo Libre, de San Rafael, tuvieron ayer una grata y cariñosa tarde cuyo punto culminante fue la llegada de los Reyes Magos acompañados de Papá Noel, quienes repartieron regalos a las 51 familias, laosianas en su mayoría.

Asistieron a los actos, el secretario de Estado de Asuntos Exteriores, don Carlos Robles Piquer; el director general de Empleo y Promoción Social, don Miguel Cuenca Valdivia; de presidente, jefe de los servicios del Consejo Superior de Protección de Menores, don Gustavo Lescure Martín; el embajador, señor Perez del Arco; el delegado de Trabajo de Segovia, don Manuel Iglesias Caverio; la directora de Programación de Refugiados de Cruz Roja, doña Frank Miranda de Garrigues; el presidente de Cruz Roja de Segovia, don José Escorial Carretero; el alcalde de El Espinar, don Jaime García Rodrigo, y miembros de la corporación de la misma localidad.

Actuó en primer lugar la banda de música de El Espinar, la cual dio paso a la presentación de las atracciones, que corrió a cargo del humorista Julio Carabias y de un miembro del grupo laosiano, el mismo que, según narró a nuestra Redacción a su llegada, escapó de su país cruzando, junto con su mujer, un río y siendo perseguido a tiros.

Hubo todo tipo de atracciones, magia, guitarra, baile flamenco y humor; no obstante,

el plato fuerte fue la interpretación de dos canciones Taosianas por un trío de emigrados. Terminadas las atracciones, entraron en los comedores de la residencia, donde se desarrollaron los actos, acompañados por la banda de música de El Espinar, los Reyes Magos y Papá Noel, encarnados por cuatro refugiados.

El momento fue de especial sorpresa para el resto de los 242 indochinos quienes, ante el aspecto de sus compatriotas, se regocijaron. Se procedió seguidamente a repartir los regalos a cada una de las 51 familias, que emocionadas abrie-

ron los numerosos paquetes.

Así concluyeron los actos, imaginamos inolvidables, para quienes están encontrando un enorme cariño en un país, todavía y por mucho tiempo, extraño para ellos.

NO ESTUVIERON TODOS

Faltó a los actos festivos de ayer una familia de emigrados indochinos que ha sido trasladada a Zaragoza donde al parecer, tenían ya un puesto de trabajo. Según nos dijeron, la familia se marchó de San Rafael llorando y es posible que regresen, ya que se piensa como muy prematura su inserción en un puesto laboral y en la sociedad española.

SE NECESITAN 15 CAPAZOS PARA NIÑOS

Cruz Roja de Segovia necesita para los bebés indochinos, 15 capazos, que espera le sean suministrados por los segovianos. Las personas que puedan cederlos, los deberán entregar en la sede provincial de Cruz Roja. — (Fotos Aurelio M.)

MUY PRONTO LA ESTRELLA



FRIN



Sucesos en la capital y provincia

Tres heridos graves y dos leves al salirse un vehículo de la calzada

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, nos informa de un accidente de circulación, que ocurrió ayer a las 15,30 horas en el punto kilométrico 87,300 de la autopista A-VI, término de Villacastán, al salirse un turismo de la calzada. Resultaron el conductor, la esposa de éste y un hijo de cinco años, heridos de gravedad, y heridos leves otros dos menores también hijos del matrimonio. El vehículo quedó con grandes desperfectos.

Las carreteras en nuestra provincia, se encuentran en perfectas condiciones para circular, excepto el Puerto

de Navacerrada que se encuentra con cadenas. Se recomienda precaución desde las Praderas hasta la cima.

El Servicio contra Incendios de nuestra ciudad salió ayer a las 12 de la mañana al número 2 de la plaza de San Martín, para achicar agua que se salía de un pozo, y a las 14,45 horas al 14 de la calle Escuderos, a retirar de una vivienda una olla exprés que se encontraba al fuego y de la que comenzó a salir mucho humo.

AVISO muy importante:

SAN REMO hace saber a todos los poseedores de participaciones de lotería para el sorteo de hoy, 5 de enero, que dichas participaciones impresas con valor de 200 pesetas y debido a un error solamente juegan 180 pesetas, pudiendo retirar el resto del importe pagado presentando el recibo impreso en dicho establecimiento.

Bordillos hormigón
SANTA TERESA
La Lastrilla. Telf. 414866.

UNA NOCHE FESTIVA
en **FLORIDA**
DISCOTECA - CLUB

Pancartas y rótulos comerciales en 48 horas

RACES

Ladreda, 18

Teléfono 41 29 00

Iglesia en Segovia

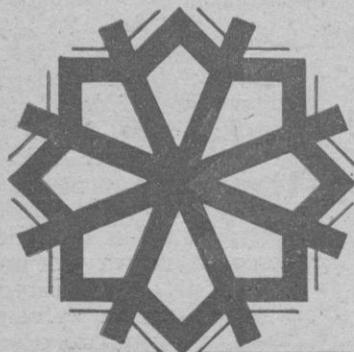
COLECTA DE EPIFANIA

Por designación de la Santa Sede y del Episcopado español, mañana, fiesta de la Epifanía se realizará la colecta en favor de la iglesia en África y del Instituto Español de Misiones Extranjeras (I. E. M. E.). La colecta se realizará en todas las iglesias de Segovia, y en las misas vespertinas de hoy valdearas para mañana.

Segovia contribuyó el pasado año con 281.599 pesetas, colocándose en la tercera diócesis, que en proporción aportó más dinero. El IEME espera que este año Segovia vuelva a responder como el pasado. Asimismo, nos recuerda que hay cinco misioneros segovianos en Rodesia que esperan nuestra colaboración.

**UNA NOCHE FESTIVA
en FLORIDA
DISCOTECA - CLUB**

**MUY PRONTO
LA ESTRELLA**



FRIN

TV color de lujo
Alta fidelidad Sony
Electrodomésticos
Garantía y servicio

Cíclope

Ezequiel González, 38
(frente Ambulatorio)

EL ACUEDUCTO, «VENDIDO»

Algún bromista ha tenido el capricho de subir, durante la pasada noche, al acueducto y llegar a la parte más alta del mismo, es decir, sobre el Azoguejo, para colocar allí un cartelito. Dicho cartel, que colgaba por la parte que mira a la popularmente llamada plaza Oriental, tenía una sola palabra: "Vendido".

El acueducto, por supuesto, no ha sido vendido, pero quizá ese cartel pueda ser un aviso y recordatorio de que el famoso monumento sigue "vendido" al peligro por causa del tráfico y la climatología. Y los más directamente responsables, siguen sin querer saber nada del asunto.

Nuevo director del Centro Penitenciario

Ha tomado posesión el nuevo director del Centro Penitenciario de Cumplimiento y Diligencias de Segovia, don Ginés Blesa López. El señor Blesa López proviene del Centro Penitenciario de Alcalá de Henares.

Por otra parte, se ha podido saber, que los reclusos que habían protagonizado durante varios días una huelga de hambre, han cesado ya en su actitud.

AYUNTAMIENTO DE COCA

SUBASTAS DE MADERAS

El día 18 de enero del corriente año a las 12,30 y 13 horas, tendrán lugar las subastas de aprovechamientos de maderas y leñas, de los montes 103 y 106, de los propios de este Ayuntamiento, para el presente año forestal de 1980.

Admisión de proposiciones, hasta las 13 horas del día 15 del mes actual.

Información detallada en el anuncio publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia", número 153, de fecha 21 de diciembre último.

Caso de quedar desiertas estas subastas, se celebrarían unas segundas a los ocho días hábiles siguientes, a las mismas horas y condiciones.

Coca, enero de 1980.— El alcalde, Joaquín Oviedo de Rojas.

**UNA NOCHE FESTIVA
en FLORIDA
DISCOTECA - CLUB**

SEGOVIA RELIGIOSA

Fiesta del Niño de Praga

Mañana, primer domingo, tendrá su fiesta mensual la Archicofradía del Milagroso Niño Jesús de Praga en la iglesia de los Padres Carmelitas.

Los cultos serán: misa infantil con villancicos a las doce y a continuación, breve plática, rezo de la coronita y consagración al Niño Jesús de todos los niños de Segovia.

**UNA NOCHE FESTIVA
en FLORIDA
DISCOTECA - CLUB**

SEMICALVOS Y CALVOS

SOLUCION DEFINITIVA

Sistema experimentado y evolucionado a través de 25 años de experiencia y a base de cirugía estética. Con el propio cabello y por medio de injertos, en esto consiste el ya famoso llamado trasplante de cabello (suyo).

No tiene nada que ver con los múltiples sistemas artificiales y molestos, como bisoné, peluquín, entretrejo, etc. a veces hecho con cabello sintético.

Esta es la única y definitiva forma de tener otra vez cabello propio como el que tenía Vd antes.

Vd será un hombre nuevo con aspecto rejuvenecido y además el cabello le favorecerá en muchos aspectos, hasta en el de la salud (como protector).

CONSÚLTENOS

INSTITUTO CAPILAR INTERNACIONAL

Av. José Antonio, 62-7º 5º, MADRID

Tels. 2472755-2482248

BARCELONA: Av. Generalísimo, 474-9 planta

Tels. 228 5762-2189748

BILBAO: Diputación, 4 bis 5º

Tels. 237169-249399

VALENCIA: Moratin, 14-8º

Tels. 3212247-3784412

SEVILLA: Méndez Núñez, 1-3

Teléf. 228294

Abono del impuesto municipal sobre circulación de vehículos

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA. DEPOSITARIA DE FONDOS — SERVICIO DE RECAUDACION.—Se pone en conocimiento del público en general que desde el próximo día 15 de enero y hasta el día 31 de marzo del año actual podrán ser abonados en período voluntario, en las oficinas municipales, los recibos correspondientes al año actual del Impuesto Municipal sobre Circulación de Vehículos.

Aquellos contribuyentes que dejasen transcurrir el día 31 de marzo próximo sin haber satisfecho sus recibos, podrán abonarlos en el plazo correspondiente entre el 1 de abril y el 15 del mismo mes con el recargo de prórroga del cinco por ciento.

Transcurrido el 15 de abril sin haber abonado sus recibos, los contribuyentes en descubierto incurrirán en apremio con el recargo del veinte por ciento, procediéndose a su cobro por la vía ejecutiva.

Segovia, 3 de enero de 1980.—EL ALCALDE.



CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES

Teléfono 412101

Hoy 7,30 y 10,30. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30.
Ultimo día. Mayores 16 años

MANHATTAN

La mejor película de WOODY ALLEN,
con Diane Keaton.

SIRENAS

Teléfono 4115 03

Hoy 7,30 y 10,30. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30.
Ultimo día. APTA TODOS PUBLICOS

MARCHAR O MORIR

Gran película de aventuras por Gene Hackman,
Terence Hill y Max Von Sydow

VICTORIA

Teléfono 42 95 00

Hoy 7,30 y 10,30. Mañana 4,30, 7,30 y 10,30.
Ultimo día. Mayores 18 años

EL JOVENCITO

divertida comedia erótica del cine italiano

LUNES EN CERVANTES

Unico día

EL DIA DE LA IRA

Un Oeste clásico por Lee Van Cleef,
con Giuliano Gemma e Ivonne Sanson

LUNES EN VICTORIA

Unico día.

CHOFER DE NOCHE

con toda la sal y pimienta del mar del Norte.

ACCESORIOS LA UNION

Montaje
equilibrado

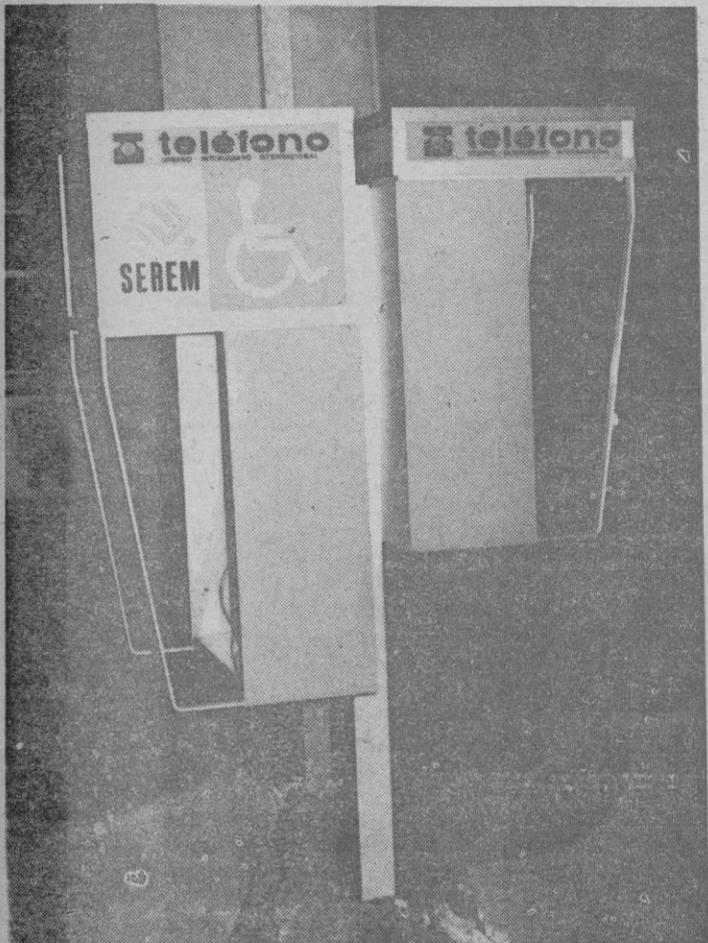
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363

SEGOVIA

dinámico y estático
de neumáticos



INSTALACION DE CUATRO CABINAS TELEFONICAS PARA MINUSVALIDOS



Hoy se espera queden concluidos los trabajos de instalación de cuatro cabinas telefónicas para minusválidos, fruto de un acuerdo entre el SEREM (Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos) y la Compañía Telefónica Nacional de España. Las cabinas, como muestra la fotografía, capaces para ser utilizadas desde una silla de ruedas, han sido instaladas en: Fernández Ladreda, junto al bar "Los Faroles", en Marqués de Lozoya, junto al edificio "Las Arenas", en José Zorrilla, frente al número 50, y en la Plaza del 4 de Agosto.

(Foto Aurelio M.)

FES

LA SEGURIDAD SOCIAL, SUPRIME LA MECANIZACION EN LAS COTIZACIONES DE LAS EMPRESAS

La noticia, es sorprendente, cuando la mecanización está alcanzando cotas insospechadas en todos los campos, cuando la mecanización está ayudando a las empresas a resolver muchos de sus problemas, y cuando la empresa necesita más ayuda y tener menos problemas que nunca, la nueva tesorería de la propia Seguridad Social en circular remitida a las empresas, notifica que suprime la mecanización de los boletines de cotización Modelos C-1 y C-2. Esta decisión supone volver a producir dichos boletines como hace muchos años atrás a "mano artesana", perjudicando grandemente a la pequeña y mediana empresa que carece en un porcentaje muy elevado de mecanización y sobre todo a estos efectos.

Nosotros como empresarios, pedimos que dicha decisión sea reconsiderada y no solamente se anule, sino que se complemente en lo posible la mecanización actual a fin de ayudar lo más posible al pequeño y mediano empresario, que en definitiva será el más perjudicado.

La F.E.S. informa a sus asociados, que nos hemos dirigido al director del Instituto Nacional de la Seguridad Social, exponiéndole nuestra preocupación por el tema, y pidiéndole que nos diga las razones que han influido para tomar esta decisión.

Remitido

A LAS SEIS DE LA TARDE SALDRA LA CABALGATA DE REYES

El recorrido: desde los Jardinillos a la plaza Mayor

Como ayer informábamos, se tiene previsto que la tradicional cabalgata de Reyes Magos, junto con su corte, ejército y pueblo respectivo, llegue a nuestra capital alrededor de las 6 de la tarde, partiendo minutos después, tras unos pequeños preparativos en el atrio de la iglesia de San Millán, desde los Jardinillos de San Roque a la plaza Mayor, recorriendo varias calles de la ciudad.

La Comisión Municipal de Festejos, organizadora del acto, nos ha comunicado que los «Magos» recibirán a todos y cada uno

de los niños segovianos que a tal efecto se acerquen al estrado que se montará junto a la Casa Consistorial. Un grupo de coros y danzas de la Delegación Provincial de Cultura realizará una exhibición amenizando el acto.

CABALGATA EN SAN LORENZO

Los Reyes Magos llegarán posteriormente, sobre las ocho de la tarde, al barrio de San Lorenzo. Saldrá la comitiva de la residencia de pensionistas e irá por la carretera hasta la calle de Las Nieves, desde la que

seguirá a la plaza de San Lorenzo.

Los padres que deseen que los Reyes Magos entreguen regalos a sus hijos, deberán depositar los presentes en los locales de la asociación de vecinos.

ENTREVISTA CON LOS «MAGOS»

A través de un contacto telefónico que ha mantenido nuestra Redacción con los Reyes Magos, en el transcurso de un descanso en su recorrido hacia nuestra ciudad, han manifestado que venían no sólo con un gran cargamento de juguetes, sino de ilusiones y esperanzas para los niños segovianos. «Queremos que para ellos siempre sea el Año Internacional del Niño». Debido a las dificultades económicas —han añadido— ha sido difícil mantener el cargamento de juguetes íntegro, sin reducirle. «Queremos decir, por otra parte, que afortunadamente cada vez se nos solicitan menos juguetes bélicos. Para nosotros, esto significa una gran alegría». Finalmente y al despedirse de nosotros, a través del teléfono, han indicado que sería maravilloso para ellos seguir viniendo todos los años con su embajada de ilusiones y esperanza para los segovianos: «La acogida que nos prestáis es maravillosa».

UNA NOCHE FESTIVA en FLORIDA DISCOTECA - CLUB

Comunidad de Villa y Tierra de Coca

SUBASTAS DE MADERAS

Los días 16, 17 y 18 de enero del año actual, tendrán lugar en esta Casa de Villa y Tierra, las subastas de aprovechamientos primarios ordinarios de maderas y leñas de los montes de esta Comunidad.

Admisión de plicas, hasta las 13 horas del día 15 del mes en curso.

Información completa de dichas subastas anuncio publicado en el "Boletín Oficial de la Provincia", número 152, de fecha 19 de diciembre de 1979.

Caso de quedar desiertas estas subastas, se celebrarían unas segundas a los ocho días hábiles siguientes, a las mismas horas y condiciones.

Coca, enero de 1980.— El alcalde-presidente, Joaquín Oviado de Rojas.

UNA NOCHE FESTIVA en FLORIDA DISCOTECA - CLUB

MUSICA

Concierto por «Voces de Castilla» y la rondalla «Villalpando»

Hace unas fechas fue la coral del Centro S.A.I. la que ofrecía un recital polifónico con un atractivo programa de villancicos —al que nos referimos en su momento— y anoche, en el salón de actos del colegio de M.M. Concepcionistas, abarrotado de público, tuvo lugar otro concierto navideño, protagonizado por la coral «Voces de Castilla» y la rondalla «Villalpando». El concierto se prolongó casi dos horas, actuando en la primera y tercera partes la coral y en la segunda la rondalla.

Estas dos agrupaciones son ya suficientemente conocidas del público segoviano, que escucha complaciente sus recitales por cuanto la calidad artística va ganando puntos día tras días. De ahí la atracción que ayer originaron en el público, y de ahí también

los prolongados aplausos al término de cada una de las actuaciones.

La rondalla «Villalpando», bajo la dirección de Nicolás Sanz Rico, dio toda una lección interpretativa, mostrando esa gran seguridad en el manejo de los instrumentos que ha hecho que su calidad sea reconocida allende nuestras fronteras provinciales. Los jóvenes componentes de la agrupación cantaron también algunos villancicos que figuraban en su programa, junto a otras composiciones clásicas.

En cuanto a la coral segoviana «Voces de Castilla», nacida y mantenida gracias a la vocación y trabajo de Ramón Masegosa Galán, inagotable ante las dificultades, va configurándose como una agrupación coral de indudable categoría en la labor interpretativa, en la que aún faltan algunas voces que confiamos se incorporen pronto, ya que en nuestra capital hay muchos y buenos cantantes que pueden figurar en el grupo. Una primera parte de polifonía y una segunda de villancicos llenaron su brillante actuación; entre los últimos, uno con letra del sacerdote Efrén Lobo, antiguo párroco de San José Obrero, y música de Ramón Masegosa, autor también de la armonización del Himno a Segovia (música de Carlos Martín y letra de nuestro recordado compañero Luis Martín Marcos), con el que la coral cerró su actuación.

Nueva farmacia en la capital

Ayer tarde, a las cinco y media, tuvo lugar la apertura oficial de una nueva oficina de farmacia, que está situada en el número 10 de la carretera de Villacastín. La nueva farmacia es propiedad de don Pedro Ramos Rodrigo.

UNA NOCHE FESTIVA en FLORIDA DISCOTECA - CLUB

BAR - RESTAURANTE



COCINA TIPICA FRANCESA

Reserve su mesa

Teléfono 471262

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

EXPERIENCIA

CALIDAD

NOVIOS

NOVIOS

LA SOLUCION

MUEBLES

Colbrn

Gdor. Fernández Jiménez, 14

NOVIOS

NOVIOS

INSTALACION

ESPECIALIZADA

PRECIOS

UNICOS

Publix Publicidad - Tel. 42 58 62

MOTOSIERRAS
STIHL

La
solución
definitiva

Todos los modelos
Todos los precios
Todos los recambios
Todos los servicios



BEAL & CIA, S.A.

C/. Zorrozoiti - Telfs. (94) 441 6179 - 44179 89
BILBAO-13



NOCHE DE REYES

CENA - BAILE - COTILLON
Y CHOCOLATE CON ROSCON

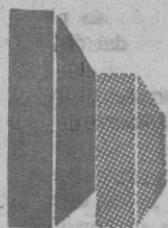
Repita la experiencia de la noche del 31,
en el marco incomparable de

Canónigos

RESERVE SU MESA

Teléfono 471160

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO



Pídaselo a los Reyes Magos...

Esa nueva vivienda, moderna y confortable, que usted
desea para su familia

Venga a visitarnos y, entre amigos, hablaremos de pisos,
apartamentos y chalets, de tamaños, de emplazamientos,
de precios y condiciones

EZEQUIEL GONZALEZ, 25

Teléfono 414881

SEGOVIA

MIGUEL TOVAR

Agente de la Propiedad Inmobiliaria



EL REY CUMPLE HOY 42 AÑOS

Madrid, 5.—Su Majestad el Rey don Juan Carlos I cumple hoy cuarenta y dos años.

Con este motivo, el Soberano está recibiendo numerosos telegramas de felicitación en el Palacio de la Zarzuela.

Según han informado fuentes fidedignas, don Juan Carlos celebra su aniversario en la intimidad, en compañía de la Reina y de sus hijos.—Efe.

Propuesto para el Nobel de la Paz

Londres, 4.—El Rey de España, Juan Carlos I, es el candidato de la revista británica «The Economist» para el premio Nobel de la Paz de 1980.

La prestigiosa publicación basa su elección diciendo que, aunque la concesión del Nobel de la Paz de 1979 a la madre Teresa recordó que no hay que ser un hombre de Estado o político para obtener el galardón, es justo que los hombres de Estado que consiguen algún logro importante tengan reconocimiento internacional.

«Durante los últimos cuatro años —añade «The Economist»— el Rey Juan Carlos ha guiado a su país por el duro y peligroso camino de la dictadura a la democracia, ha ayudado a su pueblo a terminar con la «leyenda negra» que habían puesto sobre los españoles los propagandistas de Franco, tachándolos de violentos, egoístas y solamente gobernables por una dictadura».—Efe.

Precios y consumo

Reunión de Abril Martorell con García Pablos

Madrid, 5.— El vicepresidente segundo del Gobierno, Fernando Abril Martorell, recibió ayer al presidente de la Organización de Consumidores y Usuarios (OCU), Antonio García Pablos.

Abril Martorell y García Pablos trataron, entre otros temas, de la próxima subida de los carburantes y sobre el «paso-doble» telefónico.

En la entrevista, que tuvo una duración de dos horas, el señor García Pablos expresó el reconocimiento y gratitud de la OCU al Gobierno por la suspensión, declaración de nulidad y mandato de reembolso del «paso-doble» telefónico, adoptada por el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, de acuerdo con el dictamen del Consejo de Estado.

El señor García Pablos pidió al señor Abril Martorell que el

Gobierno diera a la OCU acceso a la Junta Superior de Precios, de modo que las pretensiones de subida de los productos, bienes y servicios, puedan ser conocidas a tiempo por los consumidores y usuarios.

Sánchez Albornoz quiere ser enterrado en Avila

Madrid, 5.— El historiador y crítico Claudio Sánchez Albornoz, que reside en Buenos Aires, de cuya Universidad es profesor, pide, en un artículo publicado en «La Vanguardia» que, cuando muera, se le entierre en Avila de los Caballeros, junto a sus familiares, y un monaguillo realice el fúnebre anuncio, como era costumbre en Avila a principios de siglo.—Efe.

Contra el intrusismo y prostíbulos enmascarados como salones de masaje

Zaragoza, 5.—Unos 80 empresarios de Zaragoza, propietarios de salones de belleza, se han integrado en la Federación de la Pequeña y Mediana Empresa, iniciando así, una campaña para combatir el intrusismo existente en el sector y más concretamente la aparición de prostíbulos enmascarados como salones de masaje. Este hecho preocupa a los profesionales de la estética que de forma reiterada son objeto de desagradables confusiones. En este sentido, la Asociación de Empresarios de Estética se propone ac-

tuar con toda energía para acabar con la existencia de pseudo-masajistas dedicadas en realidad a la prostitución.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Ayer el Rey recibió en el Palacio de la Zarzuela al presidente del Gobierno, Adolfo Suárez. Entre los temas que podrían haber sido estudiados entre el Monarca y el jefe Ejecutivo podrían encontrarse la remodelación del Gobierno, así como aspectos generales de la marcha del país.

Falange Española de las JONS se declara contraria al proyecto de ley sobre autonomía universitaria presentado por el Gobierno de UCD, según ha manifestado en un comunicado.

Un total de 2.193 expedientes de crisis, que suponen una media mensual de 128 y diaria de 6 y que afectaron a unos 70.000 trabajadores, se registró en la provincia de Vizcaya a lo largo de 1979 según la Delegación de Trabajo de Vizcaya.

Un buque procedente de Estados Unidos con 345 vacas reproductoras y cuatro cerdos sementales llegó a media tarde de ayer al puerto de La Coruña. Los animales se destinan a explotación ganadera en aquella provincia.

Con unos vuelos iniciales entre Sevilla, Málaga, Almería y Granada, comenzará el próximo jueves un nuevo servicio de vuelos charters entre las capitales andaluzas, a cargo de la compañía «Air Balear Internacional», del grupo «Cemesa».

Entre doce mil y quince mil millones de pesetas podría costar la construcción de la segunda fase de la autopista de Navarra, según ha informado la Comisión de Fomento de Ordenación del Territorio, del Parlamento Foral.

CAMACHO:

CC. OO. no firmarán el acuerdo marco con la CEOE y UGT

Madrid, 5.—Marcelino Camacho, secretario general de CC. OO., ha presentado en una rueda de prensa celebrada ayer tarde, la resolución del Consejo Confederal de ese sindicato por la que se decide no firmar el acuerdo marco con la CEOE y UGT, «por considerarlo lesivo para los trabajadores»; y en la que se exponen las orientaciones fundamentales para desarrollar la próxima negociación colectiva. En la rueda de prensa estuvieron presentes también, los dirigentes de CC. OO. Nicolás Sartorius, Agustín Moreno y Antonio Rodríguez.

CONFITERIA

EL ACUEDUCTO

Les desea un feliz año 1980

Al tiempo les comunica que a partir del jueves, día 3, tendrá a la venta sus exquisitos

ROSCONES DE REYES

con gratas sorpresas.

También rellenos con nata.

Cervantes, 22

Teléfono 4156 01

Servicio a domicilio

¡POR FIN! GIMNASIO TAO 徳 ABRE SUS PUERTAS

INSCRIPCIONES Y MATRICULAS DEL 7 AL 12 ENERO durante las siguientes horas de 11 a 14 y de 17 a 21

Apertura oficial

15 DE ENERO DE 1980

PASEO OBISPO QUESADA, 40, tercer bloque

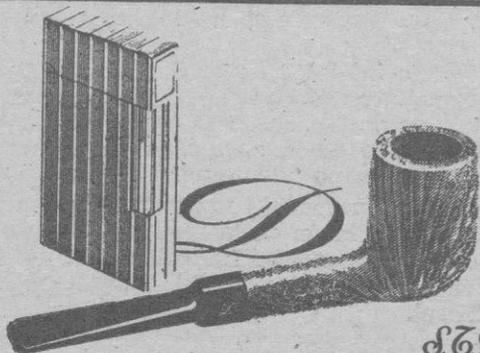
(entrada por la parte posterior del edificio) - Teléfono 4276 90

CULTURA

SEMANA CULTURAL TAURINA MANCHEGA

La Federación Taurina Manchega organizará a partir del próximo día 19 de enero una Semana Cultural Taurina en Ciudad Real, Manzanares y Almagro. En el programa figuran intervenciones de Alvaro Domecq, José Luis de Pablo Romero, Matías Prats, Emilio Romero, Antonio García Ramos, José Gan, Marivi Romero y Manuel Mofes.

Asimismo, la peña "Sánchez Mejías" de Manzanares, que colabora en la celebración de esta Semana, tendrá un recuerdo para el torero Ignacio Sánchez Mejías que da nombre a la peña y fue herido de muerte en Manzanares el 11 de agosto de 1934.



S.T. Dupont
ORFÈVRES A PARIS

Exclusiva para Segovia y provincia

Segovia Artesana

Plaza Medina del Campo, 2 y Juan Bravo, 13,
(estanco)

LABORAL

Para adherirse al acuerdo marco la USO exigirá estar presente en la negociación de todos los convenios

Madrid, 5.— "Caso de que el Consejo Confederal decida el próximo martes adherirse al convenio marco, lo hará poniendo como condición el estar presente en la negociación de todos los convenios, independientemente de su grado de representatividad", ha manifestado a Efe Manuel Zaguirre.

"En la actualidad —dijo— no existe ninguna norma legal que establezca mínimos, ya que el Estatuto del Trabajador todavía no está en el B. O. E. y los convenios se están negociando ya".

"Consideramos que si la USO asume ser corresponsable del convenio marco, con lo que eso supone, debe exigir ser también corresponsable de la negociación de todos los convenios a los que el acuerdo afecte".

El secretario general de USO que hizo estas declaraciones "a título personal" presentará en el Consejo Confederal del día 8 la propuesta de que se negocie la incorporación al convenio, respetando esta condición.

El mismo secretario general ha dicho que es injustificable que Comisiones Obreras que ultimó los pactos de la Moncloa, haga ahora demagogia con el convenio marco.

SIETE MINEROS
PALENTINOS PASAN
LAS NAVIDADES
ENCERRADOS EN UNA
MINA, EN DEMANDA
DE QUE LES SEAN
PAGADOS SUS SALARIOS

Palencia, 5.— Siete mineros palentinos de la empresa carbonífera Felipe Villanueva", de Cervera del Pisuerga mantienen su encierro, que dura ya 19 días en el fondo de una mina de Barruelo de Santillán, como pro-

testa de las mesualidades y pagas extraordinarias que la empresa les adeuda.

Los trabajadores se encerraron el pasado 17 de diciembre, y han pasado las navidades en el fondo de la mina, donde levantaron un pequeño nacimiento.

Ségún ha podido saber Efe, la empresa les debe siete mesualidades y dos pagas extraordinarias. Los vecinos de Barruelo han hecho llegar sus expresiones de adhesión y apoyo.

**Compre ORO hoy
Lo agradecerá mañana**

El extremo refinamiento
requiere fundir la felicidad
de dos seres en un dulce
deseo.

JOYERIA, RELOJERIA, PLATERIA, OPTICA

ATALAYA

Artículos que prestigian y perduran

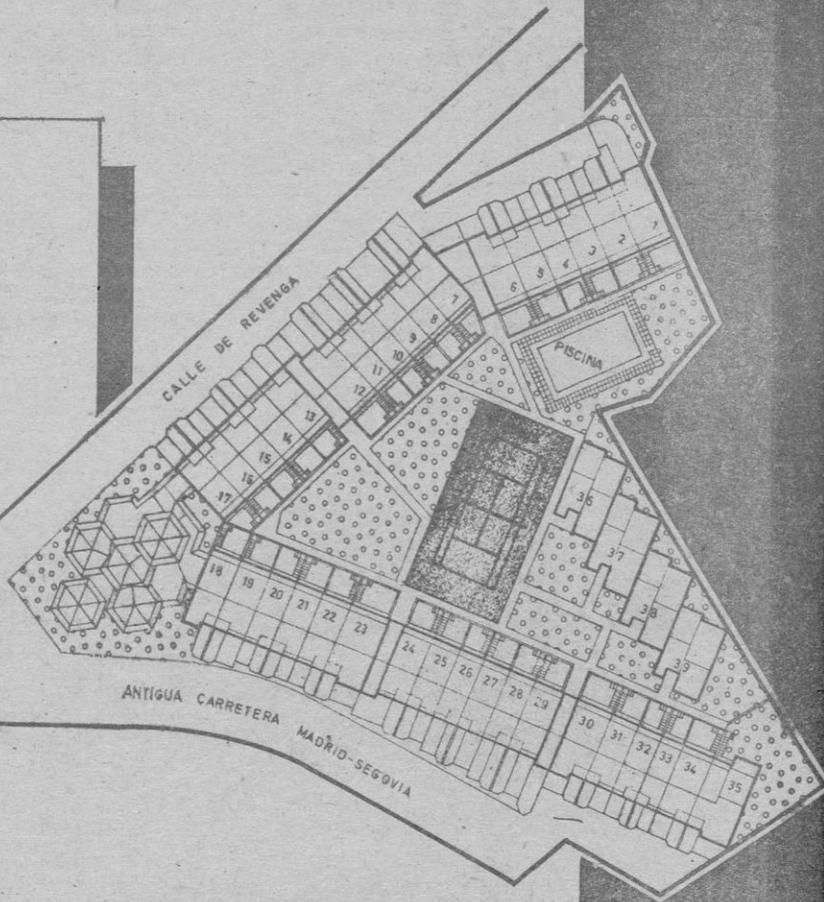
Fernández Ladreda, 20 Teléfono 412828

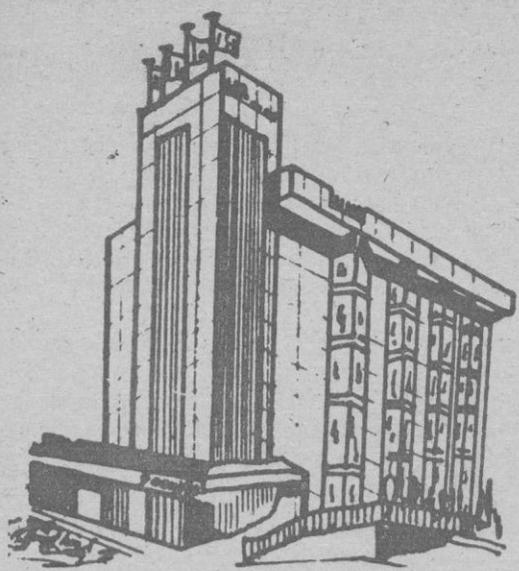
OPORTUNIDAD UNICA

**CHALETS ADOSADOS
RESIDENCIAL
REVENGA**
REVENGA (Segovia)

- de 2 a 4 dormitorios
- 6.000 m² de jardín
- Pista de tenis y piscina
- 131, 172 y 315 m² construidos
- Desde 4.500.000 ptas.
- Memoria de calidades alto nivel

Informes en la propia urbanización solamente los sábados y domingos o en
C. Santos. General Yagüe, 62 - Tel. 279 37 38 - Madrid.





DISCO - CLUB

Gran Via

Gran Gala de Reyes

*Roscón especial
Champagne*

*Sorteo de regalos
Gran fin de fiesta*

Cotillón

Sorpresas

PRECIO 400 PTS.

Día 5, once noche

Florida



GRAN FIESTA DE REYES

Día 5

11 de la noche

Cotillón. Aparcamiento. Sorpresas

Champagne. Roscón. Sorteo de regalos

Carter toma represalias contra la Unión Soviética por el problema de Afganistán

Washington, 5.—El presidente norteamericano Jimmy Carter respondió el viernes por la noche a la intervención soviética en Afganistán con el anuncio del aumento de la venta de armas a Pakistán y de la reducción de las exportaciones de cereales a Rusia.

Carter, en su más firme respuesta a una crisis internacional desde que llegara hace cuatro años a la Casa Blanca, declaró en un discurso televisado a toda la nación: "La historia enseña tan sólo unas cuantas lecciones claras, pero una de ellas es que la agresión se convierte en una enfermedad contagiosa si no se responde a ella".

La respuesta del líder del ejecutivo norteamericano al golpe de Estado de inspiración soviética en Afganistán abarcó todos estos puntos:

— Cancelación de la venta de tecnología norteamericana a Moscú.

— Retrasar el permiso para la apertura de nuevos consulados rusos en los Estados Unidos, y aplazamiento indefinido de los planes de su Administración para hacer lo propio en la Unión Soviética.

— Amenaza velada de retirarse de los Juegos Olímpicos.

— Eliminar los privilegios pesqueros

de la Unión Soviética en aguas de los Estados Unidos.

— Aumentar la venta de armas y todo tipo de bienes a Pakistán, y anunciar de que similares medidas se adopten respecto a otros países de la región.

— Reducción de las exportaciones de cereales a la Unión Soviética.

"Un Afganistán ocupado por Rusia amenaza la seguridad de Irán y de Pakistán y es la piedra angular para el posible control por Moscú de gran parte de los recursos petroleros del mundo", dijo Carter al valorar el significado de la crisis.

"Los Estados Unidos cumplirán con sus responsabilidades. Nadie, ni nuestros aliados ni nuestros adversarios, debe tener la más mínima duda del deseo, determinación y capacidad norteamericana para dar los pasos que sean necesarios", añadió el presidente.

REUNION DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

Naciones Unidas, 5.—El Consejo de Seguridad se reunirá a las cinco de esta tarde (h.e.) para tratar de la intervención militar soviética en Afganistán, en conformidad con lo decidido anoche por sus miembros en una reunión a puerta cerrada.—Efe.

MAURITANIA: El jefe de Estado mauritano y presidente del Comité Militar de Salvación Nacional (CMSN), teniente coronel Mohamed Mahmoud Louly, ha sido sustituido en estos dos puestos por el teniente coronel Mohamed Jouma Ould Haidala, según un comunicado oficial hecho público anoche. El exjefe de Estado conserva, sin embargo, sus cargos de primer ministro y de ministro de Defensa.

HONDURAS: Honduras ha protestado enérgicamente contra Nicaragua por un ataque de los sandinistas nicaragüenses a un helicóptero militar hondureño. Según la nota de protesta enviada por Honduras, el pasado 2 de enero una fuerza sandinista ametralló un helicóptero de la fuerza aérea hondureña que sobrevolaba la región oriental del país.

RODESIA: Más de diez mil guerrilleros negros se habían congregado a medianoche del viernes en los campamentos señalados para el alto el fuego en Rodesia, informa un portavoz del grupo de vigilancia del cese de las hostilidades. El número total de guerrilleros rodesianos negros se calcula en unos 16.000. Estos guerrilleros dispuestos a abandonar la lucha armada se han congregado en 3 campamentos, en los que permanecerán hasta la celebración de las próximas elecciones generales.

IRAN: Los estudiantes islámicos que ocupan la Embajada de los Estados Unidos en Teherán desde hace tres meses pidieron ayer al Ministerio del Interior la custodia del encargado de Negocios norteamericano, Bruce Laingenn. La petición estudiantil se produce pocas horas después de que el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, decidiera dar por finalizada su visita de paz a la capital iraní. Laingenn, junto con otros dos diplomáticos de los Estados Unidos, Víctor L. Tomseth y Michel Holland, se encuentra refugiado en el Ministerio iraní de Relaciones Exteriores desde la ocupación de la Embajada de su país, el pasado 4 de noviembre. El comunicado de los estudiantes, difundido a través de la radionacional, reclama la presencia en la Embajada de Laingenn para que éste «dé las explicaciones necesarias sobre los documentos de espionaje» encontrados en la sede diplomática. Sadeg Ghotbzadeh, en respuesta a la petición de los militantes musulmanes, señaló que su Ministerio no se hará responsable de la seguridad de los tres diplomáticos si éstos abandonan su actual refugio.

PORTUGAL: Las autoridades regionales de Azores temen que la catástrofe ocurrida en el primer día del año y que provocó cincuenta muertos, trescientos heridos y casi veinte mil desalojados pueda desencadenar «una emigración masiva. Los temores de los gobernantes de Azores se basan en el hecho de que las islas de Terceira y Sao Jorge quedaron parcialmente destruidas y algunos de cuyos pueblos están prácticamente sin viviendas habitables.



LA SEÑORA

Doña María del Socorro Velázquez Palomar

Vda. de Eulogio García López.

Cofrade de la Dolorosa. Jubilada de Químicas Klein

FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 4 DE ENERO DE 1980

A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, María del Sagrario, Elena (Vda. de Fernández), Eulogio y Nicolasa García Velázquez; hermana, Bonifacia Velázquez; hijos políticos, Gregorio Hernán, Irene Gómez y Luis Fernández Vega; nietos, biznietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a las misas, que por el eterno descanso de su alma, se oficiarán el domingo día 13, a las 6 de la tarde, y el día 24, a las 7,15 de la tarde en la iglesia de Nuestra Señora del Carmen. Así como al novenario de rosarios que dará comienzo el lunes día 7, a las 7,30 de la tarde, en dicha iglesia.

EL SEPELIO Y FUNERAL TUVIERON LUGAR EN LA TARDE DE AYER.

RELOJERIA

JOYERIA

BARRIO

Casa fundada en 1870

Teléfono 411729

Quintanar

rincón segoviano

DESDE MI ATALAYA

LA JORNADA DEPORTIVA DEL DOMINGO PARA LOS EQUIPOS SEGOVIANOS

Tras dos semanas de descanso, mañana se disputa el décimoquinto encuentro de la primera vuelta

Si bien en la regional castellana de fútbol estuvo dos semanas de permiso, en la Oeste solamente descansó siete días, por ello el C. D. Cuéllar va a disputar su decimoséptimo encuentro, tres más que el resto de los equipos provinciales. Y de lo que nos va a preparar la jornada de mañana, informamos a continuación.

PRIMERA PREFERENTE

C.D. CUÉLLAR-G. MEDINENSE, 4,15, en el Municipal de Cuéllar

El buen triunfo logrado el pasado domingo por el Cuéllar podría servirle de revulsivo a fin de intentar frenar la buena marcha que el equipo de Medina del Campo mantiene. Es éste un encuentro de rivalidad donde el triunfo puede «caer» del lado que menos se espera, y aunque en esta ocasión los visitantes marchan en mejor posición que los cuellaranos, tras el triunfo del domingo pronosticamos su victoria.

PRIMERA ORDINARIA

ACUEDUCTO-AZUQUECA, a las 4, en La Albuera

Llevan los alcarreños una normalísima marcha en la competición: seis encuentros ganados, cuatro perdidos y tres empatados. Le han marcado 27 goles y ha conseguido marcar otros tantos. Con 15 puntos en su haber camina en la mitad de la tabla, si no cómodamente, si sin sobresaltos. Contra todo ello tendrá que luchar el Acueducto. Entre otras cuestiones porque los puntos le son muy necesarios y porque equipos como el Azuqueca serán los que al final de la competición pudieran luchar por salir de la zona «negra». Me inclino por una difícil victoria local.

RIVA-70 - SEGOVIANA, 10,45, en Cotruelo, Madrid

Difícil lo tienen los gimnásticos mañana. El Riva es conjunto que camina en la quinta posición de la tabla y su actual posición le ofrece la posibilidad de jugar con la tranquilidad que da el puesto. Desde mi punto de vista, la victoria sería más importante para los visitantes que para los locales. Aunque también digo que de perder los azulgrana, la competición tomaría un nuevo rumbo y un mayor interés para los puestos de cabeza. La G. Segoviana es mejor y entiendo que el triunfo, y como mal menor el empate, se debe lograr.

SEGUNDA REGIONAL

SIGÜENZA-LA GRANJA, 3,45, en Sigüenza(Guadalajara)

¿Habrá superado los jugadores de La Granja el bache tenido antes de las vacaciones de Navidad? Quizás tras el encuentro que disputen mañana en Sigüenza podamos salir de dudas. Y es que sin ser los locales un equipo de los de cabeza, aún no han perdido la posibilidad de lograrlo, ya que solamente son tres puntos los que les separan de sus oponentes de mañana. Un empate sería un buen resultado para los granjeros.

TERCERA PREFERENTE

SP. RIAZANO-TUREGANO, a las 3,30, en Riaza

Buen partido éste que enfrenta a dos equipos segovianos. Quizás no sea éste el mejor momento de cara a los aficionados de ambos cuadros. Los jugadores han disfrutado de las fiestas del turno y no han entrenado desde hace, por lo menos, dos semanas. Con ello poder hacer un pronóstico es difícil, aunque tenga ventaja el equipo local.

SAN RAFAEL-AREVALO, a las 3,45, en San Rafael

El equipo abulense está muy bien clasificado y en los encuentros disputados con equipos segovianos mostró un buen fútbol. Como el San Rafael tampoco es equipo que vaya mal y su tempo-

rada, pese a los altibajos que el conjunto tiene, no es mala, puede que los aficionados presencien un buen partido. Pronóstico: victoria local.

G. AYLLONESA-TORREJON, a las 3,45, en Ayllón

El líder visita, tras el descanso, a la Gimnástica en su feudo. El partido promete ser interesante. Si los locales vencen, cuestión que será, si se logra, muy difícil, habrán visto aumentadas sus posibilidades de lograr mejorar su clasificación y ganar algún puesto. Pero hay que decir que el conjunto madrileño tiene muy buenos jugadores y que es rival difícil. Es éste un encuentro que hay que jugar a los tres signos.

CANTALEJO-COLMENAREJO, a las 3,30, en Cantalejo

No digo que sea fácil, pero los briqueros reciben mañana la visita de un equipo que no marcha nada bien en la clasificación. Ello puede significar el que los locales logran dos puntos que pudieran venir muy bien de cara a escalar mejores posiciones de las que ahora ocupan los jugadores de Cantalejo. Me inclino por una clara victoria local.

C.D. ALOVERA-SEPULVEDA, a las 4, en Alovera (Guadalajara)

Tras no haber podido disputar este encuentro hace dos semanas debido al mal tiempo, acuden los de Sepúlveda a este desplazamiento con la clara idea de lograr algo positivo, cuestión que no consiguen desde hace bastante tiempo. Si el juego se desarrolla normalmente, creemos que el empate, cuando menos, pudiera lograrse.

TERCERA ORDINARIA

GRUPO XIV: Abades-Pinillos, Bernardos-San Lorenzo, Espirido-Villacastin, Bernuy-Escarabajosa, El Espinar-Voltoya.

En Bernuy está situada la atención de la jornada en este grupo. Y si bien creemos que el triunfo tiene mayores posibilidades de darse en casa, no descartamos el empate. En el encuentro de Abades pudiera darse triunfo casero, así como en El Espinar. Muy difícil lo tiene el Espirido e igualdad «vemos» en Bernardos.

GRUPO XV: Fuentepelayo-Los primeros, Mozoncillo-Zarzueta, Cabezuela-Sanchonuño, Carbonero-Escalona, Lastras C.-Cantimpalos Prádena-Navalmazano.

Pudieran darse triunfos locales en Fuentepelayo y Mozoncillo. Más difícil parece que se logre en Cabezuela, donde al igual que el Prádena, Lastras y Carbonero, pronosticamos por el empate. En estos tres últimos resultados que se produzcan pueden ofrecer un vuelco en la actual clasificación. De ahí su interés.

CAMPEONATO PROVINCIAL JUVENIL

Se disputa mañana la séptima jornada de este campeonato provincial juvenil de fútbol, cuyos encuentros son los siguientes:

San Lorenzo-El Espinar, San Rafael-Acueducto, Turégano-Sepúlveda, Segoviana-La Granja, a las 11 en La Albuera; y Cantalejo-Ayllonesa, a las 11,30 en El Hoyal.

Buena jornada e interesantes partidos los que se juegan. En La Albuera la Segoviana recibe la visita de, para nosotros, el mejor equipo de la competición, y ambos podrán ofrecer al aficionado la incertidumbre del resultado, ya que el encuentro está muy equilibrado. Tampoco va a tener excesivas facilidades el Acueducto, y el Sepúlveda sale favorito ante el Turégano. En Cantalejo también hay un buen «choque».

J. M.

El día 19, curso intensivo de árbitros de tenis de mesa

La Federación Provincial de Tenis de Mesa ha organizado un curso de carácter intensivo para la preparación de árbitros de este deporte, que tendrá lugar el próximo día 19, en la Casa del Deporte, a cargo de un especialista nacional.

Los interesados en participar deberán formalizar su inscripción, a la máxima urgencia, en la Casa del Deporte (Paseo Claret, 12).

JUDO

Finales del torneo de Reyes

En el pabellón deportivo "Enrique Serichol" tuvieron lugar ayer tarde las semifinales y finales del torneo de judo de Reyes, pruebas que fueron presenciadas por numeroso público.

Al concluir la competición, el presidente de la Delegación de Judo y la junta directiva del club "Hermanos Merino" procedieron a la entrega de medallas de oro, plata y bronce a los primeros clasificados en cada categoría que fueron los siguientes:

Grupo primero.— Faustino Martín, Mónica Gómez y Manuel San Segundo.

Grupo segundo.— Raúl González, Víctor Manuel López y Juan José Alemany.

Grupo tercero.— Ignacio Llorente, José Valverde e Inmaculada Alemany.

Grupo cuarto.— Enrique González, César González y Oscar Fernández.

Grupo quinto.— Mari Paz Gómez, Fernando Travesi y Eusebio Fernández.

Esta tarde, partido de fútbol de prejuveniles, en La Albuera

Para esta tarde, a las cuatro, en La Albuera, han sido convocados los jugadores de los equipos de fútbol juveniles de la G. Segoviana y San Lorenzo, que disputarán un encuentro de carácter amistoso.

Elige en MOSA su Vehículo de Ocasión

- Más variedad de modelos.
- Mejores condiciones de financiación.
- Revisados y Garantizados.

VEHICULOS de Ocasión GARANTIA 3

MOSA
Paseo Conde Sepúlveda, 7

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Baloncesto.-Trofeo Reyes

83-81. EL IMPERIO VENCIO CON MUCHAS DIFICULTADES A UN DIEZMADO ABULA

Feo espectáculo el protagonizado por los directivos abulenses

Con gran éxito de público, que llegó a llenar por completo el pabellón E. Teodosio, se disputó ayer el encuentro entre el C. B. Abula y el Imperio «Teimsa», dentro del trofeo «Reyes» de baloncesto.

FORMACIONES Y ANOTADORES

C. B. Abula: Mariano (6), Pepe, César, Alejandro (27), J. Carlos, Javier, Varas (13), Alberto (18), Galindo y Goicoechea (17).

C. P. Imperio «Teimsa»: Mollinedo (4), Gozalo, Javier (2), Carlos (6), Santius-te, Ortiz (23), Emilio (6), Manrique (4), Peñas (26), García (2) y Víctor (10).

Árbitros: Sres. Hernan-gómez y García. Entiendo que su labor comenzó a fracasar en los inicios del partido cuando dejaron pasar bajo los aros una excesiva dureza. Más tarde, quizás «azuzados» por parte del público que les pedía demasiadas cosas punibles, comenzaron a equivocarse en exceso y a no dejar contentos a ninguno de los equipos ni tampoco a los espectadores. Hay que decir en su favor que el encuentro era, o se puso en su transcurso, excesivamente difícil.

Se vende solar

Dentro del recinto amurallado de Segovia, a 100 m. de la calle Real. Teléfono 422376, tardes laborables de 4 a 8. Señor Moreno.

VENDO USADO

- Montacargas de obra.
- Cizallas de terreno.
- Chapas de encofrado.
- Andamiaje.
- Grupo electrógeno de 40 K.V.A.
- Cizalla eléctrica «ALBA».
- Plataforma hidráulica, 10 metros altura.
- Noria para 30 m. de altura.
- Grúa, torre 25 m. de flecha.

Situación del material:

SEGOVIA

Información:

Teléfonos 223564-202913 de VALLADOLID

CARTA AL PRESIDENTE DEL ABULA

Señor presidente: No deseo bajo ningún concepto «cargar las tintas» en contra de usted a través de estas líneas. Pienso que todos, en esta o aquella ocasión, nos equivocamos, y que a usted le «tocó» ayer en el transcurso del encuentro que comento.

El que durante un partido un árbitro pueda equivocarse en una decisión y que con ella beneficie o perjudique a este u otro equipo, no puede ser óbice para que un presidente de un club y unos señores directivos pidan a sus jugadores que se retiren de la cancha de juego. Y no debe de ser así, puesto que con ello se perjudica el espectáculo y se «encrespa», normalmente, a los espectadores. Los árbitros, partamos de esa premisa, pueden equivocarse. Claro que usted dirá que en esa precisa ocasión que se «equivocaron», que fue justamente cuando faltaba un minuto y doce segundos para concluir el partido y el marcador estaba empatado a 79, el perjuicio era ostensible en su contra. Sin embargo, y no quisiera parecerle partidista en mi apreciación, entiendo que no fueron los árbitros los que se equivocaron, sino su propio entrenador quien quiso «corregir» a los que intentaban dirigir el partido. Si él hubiera sido capaz de callarse en ese preciso momento, doy por asegurar que el encuentro lo habrían ganado ustedes. Sin embargo no fue así y encima se le señalaron dos técnicas, la última de ellas descalificante, puesto que ya tenía una anterior, lo que le supuso la expulsión del banquillo.

¿De verdad cree, señor presidente, que este hecho, que yo desearía ver como un lance más del juego, puede llevar a un grupo de directivos a obligar a sus jugadores a abandonar la cancha? Creo que el «espectáculo» debiera haberse evitado. Y así lo entendieron sus jugadores encabezados por ese gran jugador que es Alejandro, y con el que parte del público la «tomó» sin que pueda explicarse el motivo, el cual no quiso abandonar y al que usted quiso obligar a hacerlo. Menos mal que la sensatez vino también de la mano de su entrenador

y el encuentro pudo concluir.

Y curiosamente, y contrastando un tanto con lo dicho anteriormente, el encuentro fue noblemente disputado. Hubo, eso sí, mucha fuerza en los lances. Pero siempre con normalidad. Debo decir que el Abula, equipo que preside, fue venciendo hasta por doce puntos de diferencia, y que pese a no estar completo el cuadro a mí personalmente me gustó su forma de jugar. En Alejandro, Mariano y Alberto, tuvo sus mejores hombres. Quizás lo que sucediera, para que su oponente les venciera, fue el hecho de llegar con más fuerza el Imperio al final del partido, puesto que en cuanto a personales puedo decirle que éstos fueron castigados con 24, mientras su equipo se quedó en 17. Por eso digo que los árbitros se equivocaron, pero hasta lo hicieron equitativamente.

Siento que usted no lo viera así y que el espectáculo quedara un tanto empalidecido. Quiero entender que su momentáneo enfado no fue más que un «mal pasajero» que no debe, bajo ningún concepto, enturbiar el deporte.

Atentamente,

J. M.^a

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

TENIS

La clasificación de los diez primeros tenistas del ranking mundial es la siguiente:

- Bjorn Borg (Suecia).
- Jimmy Connors (EE. UU.).
- John Mc Euroe (EE. UU.).
- Vitas Gerulaitis (EE. UU.).
- Roscoe Tanner (EE. UU.).
- Guillermo Vilas (Argentina).
- Arthur Ashe (EE. UU.).
- Harold Solomón (EE. UU.).
- José Higuera (España).
- Eddie Dibbs (EE. UU.).

AJEDREZ

Portugal y España se encuentran empatados a tres partidas al final de la primera jornada del encuentro de ajedrez entre ciegos de los dos países.

El encuentro, el primero en el género realizado en la península Ibérica fue inaugurado por el presidente del centro de ajedrez de la Organización Nacional de los Ciegos Españoles (sección de Alicante), Francisco Roig Pérez, y por Alfredo Mau, dirigente de la Unión de los Ciegos Ajedrecistas de Lisboa.

SUCESOS

EN ESPAÑA

UN RECLUSO, ACUSADO DE ESTAFA, INGIERE BARBITURICOS EN LA CARCEL MODELO

Barcelona, 5.—Pedro Baret Herrero, que se encuentra detenido en la Cárcel Modelo de Barcelona, acusado de falsificar un talón, ha sido ingresado en el Hospital Clínico de Barcelona, después de haber ingerido una dosis de barbitúricos en la cárcel.

Pedro Baret, que tiene 25 años, es hijo de Pedro Baret Sabater, hombre de negocios de Barcelona, quien se encuentra en el extranjero, después de haber sido implicado en un affaire de cerca de setecientos millones de pesetas.

Después de las curas para eliminar la intoxicación, Pedro Baret Herrero ha sido ingresado en el departamento psiquiátrico.

MAS DE DIEZ MILLONES EN JOYAS, BOTIN DE UN ATRACO EN BADALONA

Badalona (Barcelona), 5.—Dos individuos armados con una escopeta de cañones recortados y una pistola perpetraron un atraco en la joyería «Javi», de la calle Coll y Pujol de Badalona, llevándose joyas valoradas en más de diez millones de pesetas.

Los individuos huyeron en un vehículo que les esperaba a la puerta. Este es el segundo atraco que se produce en una joyería en menos de una semana. En el atraco anterior, perpetrado en la joyería «Domenech», Los atracadores sustrajeron joyas por un valor de trece millones de pesetas.

EN EL EXTRANJERO

ACCIDENTE DE AUTOCAR: 20 MUERTOS

México, 5.—Veinte personas, como mínimo, resultaron muertas y veinticinco heridas al precipitarse ayer un autocar a un precipicio en un paraje situado a 600 kilómetros al suroeste de la capital, informa la policía.

NUEVE MUERTOS EN ACCIDENTE DE AVION

Puerto Príncipe (Haití), 5.—Nueve personas han perdido la vida al estrellarse en una montaña el avión de las líneas aéreas haitanas en que viajaban.

El accidente se produjo en medio de una tormenta de agua. Los cadáveres del piloto y de los ocho pasajeros, entre los que se encuentran turistas y negociantes extranjeros, han sido recuperados.

PERIODISTA EN PARO AHOGA A SU HIJO Y SE SUICIDA

Oporto (Portugal), 5.—Un periodista portugués, en situación de paro desde hace dos años, puso fin a su vida ahorcándose en su apartamento de Oporto, después de ahogar a su hijo de nueve meses.

Ambos fueron encontrados por vecinos del edificio, sorprendidos por un lacónico mensaje a su mujer colgado en la puerta y por la música fúnebre que procedía del interior de la vivienda.—Efe

UN PADRE ESTRANGULA A SU HIJO DE AÑO Y MEDIO

Linz (Austria), 5.—Erwin Niemetz, de 26 años, estranguló a su hijo de año y medio, mientras éste dormía, y se presentó a continuación a la policía.

En la Comisaría declaró que había odiado a su hijo desde que nació, porque dudaba de que fuera él el padre de la criatura.—Efe

Cómo conducir para ahorrar carburante (I)



¡Economía! Es la palabra clave hoy y en el futuro, impuesta por la crisis energética.

Los automovilistas afectados por la escasez y los precios del petróleo desde finales de 1973, pagan hoy su carburante mucho más caro.

Pero estos automovilistas deben saber que las predicciones de los expertos concuerdan y convergen hacia una fecha fatídica: 1985. Para dentro de seis años se espera una nueva crisis de la energía mucho más grave y duradera que la de 1973, basada en problemas fundamentales de aprovisionamiento y no en la situación política del momento.

Nos falta, por tanto, poco tiempo y tenemos que prepararnos a vivir en situación de escasez, dice Jacques Farenc, en la revista *Prévention Routière*.

CONSUMOS INCREIBLES

Hay una competición automovilística muy particular sobre la conducción económica llamada «mobil Economie Run». En ella se queda uno sorprendido de los increíbles consumos realizados por vehículos fabricados en serie. Por supuesto, esta prueba es sólo para especialistas de la conducción económica que disponen de vehículos muy acondicionados. El automovilista medio debe saber que el ahorrar carburante no es para él ninguna tarea imposible.

He aquí algunos consejos y «pequeños trucos» muy sencillos, recogidos en los pasillos del «Mobil Economie Run», y que le permitirán consumir menos:

ELIMINAR LOS PARASITOS

Condición necesaria, pero no suficiente, es que el vehículo debe estar en su mejor forma mecánica, es decir, correctamente reglado: funcionar con el mejor rendimiento posible es asegurar también el gasto de un mínimo de carburante.

He aquí las principales reglas:

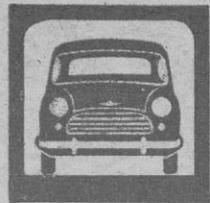
Perfecto estado del encendido. El encendido, causa del 70 por 100 de los defectos de marcha, es lo primero a comprobar: estado de los platinos (sin desgaste ni rebabas en forma de pico), ángulo de leva, calaje inicial del avance, valores correctos de las curvas de corrección del avance (centrifugo y de presión).

Calidad de las bujías. Verificar que su grado térmico corresponde a las recomendaciones del constructor, y comprobar su estado general (limpieza y separación de electrodos) sin olvidar el estado de los cables, causa de frecuentes perturbaciones.

Circuito de admisión. Se olvida con frecuencia el comprobar el estado del cartucho del filtro de aire: cuando está muy sucio, frena terriblemente el paso del aire, y puede aumentar el consumo hasta un 20 por 100; es inútil el tratar de limpiarlo: cámbielo. Además, en el caso de filtros con reglaje estacional (verano/invierno), no utilice la posición de invierno más que en los grandes fríos, pues circular en tiempo suave con dicha posición puede hacer consumir un litro más cada 100 kilómetros.

Reglaje de la carburación. Con la extrema complejidad de los carburadores antipolución, recientemente dotados de capuchones sellados, no trate de tocarlo. Si tiene dudas, confirmadas por suciedad visible (es una enfermedad del carburador, envenenado por el reciclaje de los gases del cárter), confíe su vehículo a un verdadero especialista de la carburación: sólo él sabrá reglarlo teniendo en cuenta las normas antipolución.

Presión de inflado de los neumáticos. Se calcula que las tres cuartas partes de nuestro parque automovilístico circula con neumáticos algo desinflados, lo que es causa de inseguridad y de mayor consumo. En caso de desgaste anormal, haga verificar la geometría del tren delantero, en particular el paralelismo.



Motor

COORDINA: AURELIO M.

MOTORCRAFT LANZA UNA NUEVA GAMA DE BOMBAS DE AGUA

La marca Motorcraft ha ampliado su programa de recambios para todas las marcas de automóviles con la presentación de una nueva gama de bombas de agua. Existen ahora bombas de agua Motorcraft adecuadas para el 90 por 100 de los automóviles en circulación, incluyendo las principales marcas europeas e incluso japonesas. Cada bomba se entrega completa con su junta y con instrucciones de instalación, así como una lista de referencias rápidas de los modelos de automóvil en los que se pueden utilizar.

El programa de la nueva bomba de agua refuerza de modo importante la amplia gama de productos para la refrigeración que ofrece Motorcraft, gama que ya incluye manguitos de radiador y calefacción, abrazaderas, tapones de radiador, termostatos y juntas, correas de ventilador y anticongelantes-refrigerantes. De hecho, Motorcraft ofrece actualmente la gama de componentes de refrigeración más completa, amparada por una sola marca, que existe en el mercado.



El Señorío de Castilla

La Boutique del Regalo

PLAZA DE FRANCO, 11

ORFEBRERIA

VAJILLAS

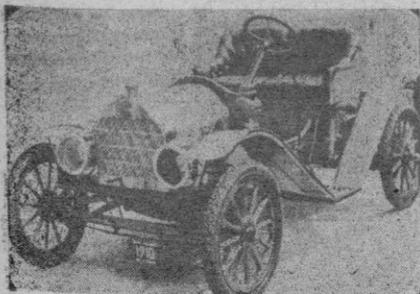
CRISTALERIAS

CUBERTERIAS

ARTICULOS DE REGALO

«LISTAS DE BODAS»

Seleccionar buen gusto también es un arte



AUTOS ERESMA

- Gran exposición y venta de vehículos de ocasión.
- Todas las marcas y modelos.
- Garantizados.

Obispo Quesada, 20

Teléfono 422700

SEGOVIA



CHISTES INOCENTES

LA PERDIDA DE CONTROL

Una dama que acaba de tener un accidente de automóvil se presenta en el despacho de su asegurador y éste le pregunta:

—¿Cómo ha ocurrido el accidente?

—Vea usted —le expone la dama—. Yo iba al volante cuando bruscamente por un falso movimiento me he metido a la acera y he entrado en una charcutería, de cuyo estableci-

PRUEBE SU MEMORIA

Hay veces que en cuestión de denominaciones, surge la duda. Y una de ellas puede sobrevenir cuando se vaya a hablar o se esté hablando de la hembra del jabalí. Pero usted recordará que la hembra del jabalí es denominada como...

Abada
Jabalina
Ajana

SOPA DE LETRAS

Por Montse

J	I	R	H	S	N	N	D	L
A	P	E	T	S	E	Y	C	O
R	F	E	S	U	A	L	T	R
O	C	A	Q	J	R	R	V	S
V	C	S	G	L	E	S	A	A
D	O	N	B	I	D	B	T	O
B	H	T	S	J	A	X	M	A
I	L	E	Z	N	R	T	C	B
O	D	Y	A	M	P	V	Z	T

Burcar, en cualquier dirección, los nombres de siete lugares de vegetación distinta.

UNA NOCHE FESTIVA en FLORIDA
DISCOTECA - CLUB

FRUTOS de FRUTOS

Por MADRIGAL



FRASES CELEBRES

«Ya tenéis, señor, palacio en que morar, quinta en que os enterrar...»

Doña Mencía de Mendoza, condestable de Castilla y virreina, casó con Pedro Fernández de Velasco, y con tal acierto gobernó su dilatada hacienda en ausencia de su esposo, que cuando éste regresó halló construidas bajo la dirección de doña Mencía, en Burgos, la llamada «Casa del Cordón», la casa de la Vega del Gamonal y la capilla de la Purificación o del Condestable en la catedral, lo que justifica esas palabras con que la hacendosa señora recibió a su marido.

miento, al salir, he alcanzado a un tipo que pasaba por allí. Después he chocado con una camioneta. A partir de ese momento es cuando he perdido el control de mi vehículo.

LA DAMA Y EL LORO

A una tienda dedicada a la venta de pájaros llega una señora de edad y se muestra indecisa ante las jaulas de las aves. Al fin le dice al vendedor:

—Vivo sola y quisiera un pájaro de compañía, un loro, por ejemplo.

—Tengo lo que le hace falta, señora, un loro inteligente que habla varios idiomas.

—Pero yo no quiero un loro que hable —se indigna la señora—. Quiero un loro que sepa escuchar y que se calle.

UMOR sin ACHE

PASARLO PERO QUE MUY BIEN

—¿Qué tal te lo pasaste la noche de fin de año?

—Chico, ¡fenomenal! Estuvimos toda la noche haciendo el burro cosa regular. Yo me fracturé tres dedos por darle un puñetazo a la pared. El puñetazo iba dirigido a Fernando, ese chico tar majo, ya sabes, que del susto se cayó al suelo y se fracturó la badilla. ¡Cómo lo pasamos!

—¿Y hoy cómo te encuentras?

—Chico, qué risa, ¡fatal!. Estoy que me muero a cachos. Bebimos de todo mezclado: Whisky, ginebra, ron, anís Machaquito, vino quinado, jugo de alcachofas, licor del polo y morapio con mirinda. Además nos comimos seis corderos que dejamos despachurrados por el suelo, y el resto nos los tiramos a la cabeza. ¡Qué buen humor tenían todos! A mí me dieron con un costillar en las narices y estuve sangrando media hora. A Raimundo se le recrudció la úlcera y se lo tuvieron que llevar al hospital, ¡para destornillarse!. Creo que los amigos le adornaron la cama con guirnaldas, muérdago y campanitas. Pero bueno, tú no me cuentas nada de tu nochevieja.

—Este año estubo poco animada. Dimos tres vueltas de campaña con el coche de Faustino, solamente.

—¿Solamente?

—Es que el año pasado nos caímos por un precipicio de diez metros, ¡esa sí que fue una juerga...!

Alamedo del Parral y Díez

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIARIO DE INFORMACIÓN Y ENTREVISTAS GENERALES Y LOCALES

Hoy hace 50 años decía SUBASTA DE LA CASA DE "LOS PICOS"

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Segovia, anuncia en el Boletín Oficial del lunes, la subasta pública de la Casa de "Los Picos", por el tipo total de tasación importante 439.000 pesetas. En el mismo acto se rematarán los muebles que contiene el Teatro Cervantes, tasados en 31.410 pesetas.

La subasta se verificará el día 10 de febrero próximo, a las diez y treinta de la mañana, en la sala de dicho Juzgado.

OBRAS EN LA ESTACION DEL FERROCARRIL

Según noticias que hasta nosotros han llegado, existe el propósito por parte de la Compañía de los Caminos de Hierro del Norte, de realizar diversas obras de relativa importancia en la estación del ferrocarril.

Las obras consisten en la instalación de tres nuevas vías en los andenes; prolongación de la cubierta de los muelles de pequeña velocidad en la parte en que hoy no lo está; adoquinado de la salida de los andenes de pequeña velocidad desde la puerta que da acceso a ellos y adoquinado exterior de la explanada del andén de viajeros, donde se sitúan los coches.

El presupuesto de dichas obras asciende a quinientas mil pesetas aproximadamente.

LOS RECLUSOS DE SEGOVIA

Los de la prisión correccional de esta ciudad, nos envían un bien escrito comunicado, expresando su gratitud a las autoridades, entidades y personas varias que en los días de la Pascua les visitaron y obsequiaron proporcionándoles consuelo.

MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía.

Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia - Consúltenos sin compromiso.

SEGOVIA: c/ General Varela, 4.

Teléfonos 420017, 421486 y 421796.

VIGO: c/ Travesía de Vigo, 192
Teléfono 278942.

Discoteca Las Vegas

en pleno Acueducto

HOY NOCHE

TRADICIONAL BAILE DE REYES

"COTILLON"
"TÍPICO ROSCON"
y

CHAMPAN FREIXENET CARTA NEVADA

Plazas limitadas - Todo incluido 500 pts.

agenda

DOMINGO 6 DE ENERO

Van 6 días; faltan 360
Sol: De 8,37 a 18,2
Santoral: Reyes Melchor, Gaspar, Baltasar, y Anastasio y Anafolio.
Pensamiento: "¿Te conoces? Es seguro que te conoces, si descubres más defectos en ti que en los demás".

(F. Hebbel)

LUNES 7 DE ENERO

Van 7 días; faltan 359
Sol: De 8,37 a 18,3
Santoral: Raimundo Luciano, Julian, Jeharo, Teodoro, Alberto y Virginia.
Pensamiento: "Hay cosas que se prueban por si mismas y otras que necesitan siempre el testimonio para ser creídas".

(Observación libanesa)

Farmacias de guardia

José Zorrilla, 45.
De 9,30 a 22 horas.
Cronista Lecea, 6.

PARA MAÑANA

Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 679,3 mm.
Viento del SE.
Temperatura máxima: 8,8°

En la mañana de hoy

Presión: 680,1 mm.
Viento del O.
Lluvia: 3,8 litros por m.²
Temperatura mínima: 4,4°
A las 10 de la mañana: 4,8°

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 285

Televisión y Radio

PARA HOY

23,25, Buenas noches.
23,30, Despedida y cierre.

Primera cadena

11,45, Carta de ajuste.
12,00, Apertura y presentación.
12,01, Programa infantil.
13,30, Tiempo libre.
14,00, El canto de un duro.
14,30, Noticias del sábado.
15,00, Don Quijote.
15,35, Primera sesión.
17,30, Aplauso.
19,30, Festival mundial del circo.
20,30, Informe semanal.
21,30, Noticias del sábado.
22,00, Sábado cine.
23,55, Buenas noches
24,00, Despedida y cierre.

Segunda cadena

15,15, Carta de ajuste.
15,30, Presentación y avances.
15,31, Barbapapa.
16,00, Retrato en vivo.
17,00, Documental.
18,00, Retransmisión deportiva.
19,30, La clave.

PARA MAÑANA

Primera cadena

9,45, Carta de ajuste.
10,00, Apertura y presentación.
10,01, Hablamos.
10,30, El Día del Señor.
11,15, Gente joven.
12,15, Sobre el terreno.
13,30, Siete días.
14,30, Noticias del domingo.
15,00, La casa de la pradera.
16,00, Fantástico
19,00, 625 llenas
20,00, Estrenos TV
21,30, Noticias del domingo
22,00, Estudio 1
23,55, Buenas noches
24,00, Despedida y cierre.

R. SEGOVIA.-MAÑANA

7,00, Musicalísimo. 9,00, Santa misa. 9,40, Ritmos ligeros. 10,00, Informativo. 10,05, Y también para usted. 11,00, España en un

Seat. 11,45, La voz amiga. 12,00, Informativo. 12,05, El gran musical. 13,05, Los éxitos de Charlie. 13,30, Información local. 14,00, Musical. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, El planeta de los toros. 16,00, Tardes musicales. 16,30, Carrusel deportivo. 20,00, Informativo. 20,05, Club de tarde. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Información local. 22,30, Canciones de otro tiempo. 23,00, Programa especial. 23,30, Hora 25. 12,00, Extra García. 1,00, Medianoche. 2,00, Cierre.

Charadas



LA NAVIDAD HECHA REGALOS

Selección y distinción
Infanta Isabel, número 13,
piso 1.º
Junto Plaza Mayor

ANUNCIOS POR PALABRAS

DIEZ PALABRAS, 80,00 pts.
Cada palabra más, 8,00 pts.

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado temporada, junto Instituto Mixto barrio San José. Tlf. 420983.

NECESITO piso en alquiler tres o cuatro habitaciones. Teléfono 422853.

SE alquila piso amueblado Teléfono 421817.

ALQUILO piso amueblado céntrico, para señoritas. 426910.

SE necesita piso para dos años en alquiler, calefacción y agua caliente central. Tlf. 414966

BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

LLANCASA. Pisos céntricos, todo exterior, 6 dormitorios más servicios. Facilidades.

LLANCASA, pisos frente Cuartel Guardia Civil, cuatro dormitorios. Facilidades.

LLANCASA. Pisos, Ezequiel González, Conde Sepúlveda, Ladreda y muchos más, llave en mano. Facilidades.

LLANCASA. Pisos nuevos, José Zorrilla, 2 dormitorios, plaza de garage.

LLANCASA. Apartamentos con jardín, Segovia, La Granja, Parque Robledo, etc.

LLANCASA. Chalets con parcela Ortigosa, La Losa y Angeles de San Rafael. Precios interesantes.

LLANCASA. Ocasión, chalet con parcela 6.000 metros cerca de Sotosalbos.

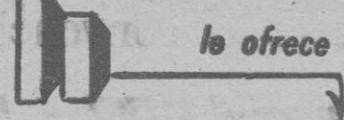
LLANCASA. Locales diversas zonas, los más comerciales de Segovia.

LLANCASA. Solares edificables, en Segovia y provincia de varias dimensiones.

LLANCASA. Parcelas Madrona, La Losa, Hontoria, carreteras de Torrecaballeros, Arévalo y varias más.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspasos y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes L lancasa, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR



le ofrece

TOVAR, pisos estrenar calle Rancho, 3 dormitorios garage. Amplias facilidades

TOVAR, pisos calle Perucho, económicos, 3 dormitorios. Facilidades.

TOVAR, pisos junto Fernandez Ladreda, 4 dormitorios. Serv. centrales. Facilidades.

TOVAR, pisos frente Estación, 2/5 dormitorios. Garage. Amplias facilidades.

TOVAR, pisos Ezequiel González, tres dormitorios. Amplias facilidades.

TOVAR, pisos frente Cuartel Guardia Civil, tres-cuatro dormitorios. Facilidades.

TOVAR, apartamentos 2 dormitorios, junto calle Real. Facilidades a convenir.

TOVAR, otros pisos San Carlos Borromeo, José Zorrilla, Escultor Marinas, el Sol, Ezequiel González, San Lorenzo, etc.

TOVAR, locales desde 50 a 2.000 m.² Todas las zonas.

MIGUEL TOVAR. Los mejores compradores si quiere vender, los mejores vendedores si quiere comprar, compruébelo. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881.

hasta aqui las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA, Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos. Ladreda, 10, 4.º, teléfono 413795.

COMPRAS

PAGO bien todo lo antiguo: pistolas, monedas, muebles, menudencias. 415214.

COMPRO rústica, o casa pueblo con terrenos, pago contado. 91-6254240.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

CLASES de inglés por nativo todos los niveles. 427537.

INGLES en grupos reducidos. Teléfono 415859.

CLASES matemáticas, física y química de BUP y COU; teléfono 426814.

GANADOS

SE venden 24 cerdos destete. Viuda de Cándido García, carnicería. Prádena.

PERDIDAS

EXRAVIADAS en la temporada de pastos de sierra 3 novillas con marca MG y un 9, una vaca con marca MG, novilla suiza oreja rasgada. Abonará gastos J. Garcia ("Jurri"), Segovia. Tlfs. 424311 y 420332.

TRABAJO

SE necesita empleada de hogar interna. Telf. 411951

40.000 mensuales. Ofrecemos 25 trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339. Vigo.

FABRICA abrasivos flexibles precisa comisionista introducido ramo madera y ferreterías visite Segovia y su provincia. Escribir a Roldós, núm. 1070-P. C/Vergara, núm. 10, de Barcelona-2 (Rf. 1476)-

SE necesita asistenta. Gobernador Fernández Jiménez, 12, 1.º derecha.

SE necesita asistenta todo el día. Conde Sepúlveda, 19, 2.º-E

SE necesita empleada de hogar mayor para señora sola, buen sueldo; teléfono 425604.

COLEGIO no estatal de Segovia precisa Licenciado en Filología Francesa. Interesados llamar al teléfono 420304.

VEHICULOS

VENDO Seat 127 cuatro puertas. Teléfono 428768.

SE vende Simca 1.200 mod. LS. Información al Telf. 425271.

850 seminuevo muy barato. General Santiago, 8, 1.º

SE venden: Seat 1430 con motor Perkins, nuevo a estrenar. Camión Ebro-550, de 7.000 kilos reparado. Camión Avia-4.000, en muy buenas condiciones. J. Horcajo, S. A. Carretera Soria Plasencia, Km. 189, La Lastrilla, Segovia. 414270.

VENDO moto Montesa T-348, nueva. Teléfono 425485.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

RODAMIENTOS Ferber, retenes, correas transmisión, tornillería, cadenas industriales y agrícolas, filtros, anticongelante Krafft. Travessa José Antonio, 15.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 804567 Tajavera y 429070 Segovia.

VENDESE carretillas elevadoras todos tonelajes gas oil, eléctricas, gasolina, seminuevas. Ocasión. Navarra, 28. Madrid 4592689.

VENDO piso, Obispo Quesada. Teléfono 422632.

VENDO parcela en urbanización Parque Robledo. Informes horas de oficina. Telf. 420862

VENDO fincas a 3 kilómetros de Segovia. Teléfono 423353.

VENDO; piso teléfono 426614.

RODRIGUEZ SAHAGUN:

La defensa nacional rebasa el campo estrictamente militar

Madrid, 5.—La defensa nacional rebasa el campo estrictamente militar, concierne a todos los españoles y no es exclusiva de las Fuerzas Armadas, aunque a éstas les corresponde la parte fundamental, opinó el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, en unas declaraciones hechas al rotativo madrileño "Diario 16" y publicadas hoy en un suplemento especial con motivo de la Pascua Militar. El titular de la Defensa explica que al crear su Ministerio se delimitó claramente lo que constituye el campo de actuación de la cadena de mando militar del político-administrativo que auxilia al ministro en todas sus funciones y al que se incluyen las autoridades y organismos que apoyan de forma principal el campo militar.—Efe.

NOTAS BREVES

EL JUZGADO NUMERO 2 de San Sebastián ha decretado la libertad provisional de Juan Luis Zabaleta, internado en la residencia sanitaria de San Sebastián a consecuencia de las heridas sufridas en un atentado que reivindicó el "Batallón Vasco Español".

EL PROCEDIMIENTO a seguir en las causas de separación matrimonial se regula por lo dispuesto en un real decreto-ley que publica hoy el "Boletín Oficial del Estado".

EL BUSTO DE FRANCO será retirado de la fachada de la Casa Consistorial de El Ferrol, por acuerdo adoptado con carácter de urgencia, de la comisión permanente de Ayuntamiento. El busto del anterior jefe de Estado será sustituido por el del Rey don Juan Carlos.

EL ACUERDO ADOPTADO por el Ayuntamiento de Baracaldo sobre participación ciudadana en su municipio ha sido declarado ilegal por el Gobierno Civil de Vizcaya.

EL PRINCIPE SAUD AL FAYSAL, ministro saudí de Asuntos Exteriores, lanzó hoy un llamamiento a los países islámicos para que reaccionen frente "a la peligrosa agresión comunista" de que ha sido víctima Afganistán.

TIEMPO



Mañana habrá lluvias en Galicia, que durante el día se extenderán al Duero y Cantábrico occidental. Las precipitaciones alcanzarán a última hora de la tarde a puntos de Extremadura, Centro, Andalucía occidental y Cantábrico oriental. Poco nuboso en las demás regiones.

Ligero descenso de las temperaturas.

EL MERCADO DE CITRICOS, MUY FUERTE

Valencia, 5.— En torno a las 900.000 toneladas de cítricos se exportaron en la presente campaña 1979-80 en el período comprendido entre su inicio y el fin de año, lo que supone una cifra del orden de las 120.000 toneladas superior a la de las mismas fechas de la temporada precedente.

El mercado de cítricos en la época navideña ha respondido satisfactoriamente a nivel internacional.—Efe.

CHINA PIENSA CREAR UN NUEVO «HONG KONG»

Tokio, 5.—Las autoridades chinas piensan establecer un nuevo "Hong-Kong" en una isla de la provincia de Fujian, dentro de su plan de modernización del país, se supo en Tokio de fuentes competentes.

Según el nuevo plan, que se encuentra a estudio por parte de las autoridades chinas, la isla de Lang Qi, de una superficie de 72 kilómetros cuadrados y 57.000 habitantes, en su mayoría agricultores, sería transformada, en un futuro próximo, en un puerto libre similar al de la colonia británica de Hong-Kong.

China piensa construir allí una base industrial orientada a la exportación —y el uso soportará sus expectativas de atraer al capital extranjero para la construcción de fábricas e industrias de 28 categorías.

Por la parte china se cedería terreno a los capitales extranjeros por un período de cien años para que construyeran allí, y además, autorizarían la libre circulación del dólar.

Los observadores japoneses interpretan este plan como un nuevo método para lanzar las exportaciones chinas, que contarán con la ayuda japonesa, que

aportará a aquel país la tecnología sofisticada que necesita.—Efe.

Letamendia

NOS ESPERA LA CARCEL...

San Sebastián, 5.—«Nos espera la cárcel tras las elecciones al Parlamento vasco», ha señalado Francisco Letamendia, «Ortiz», diputado de Herri Batasuna, en una rueda de prensa celebrada en San Sebastián.

La reunión informativa estaba motivada por el reciente secuestro del libro «El no vasco a la reforma», del que es autor.

Para «Ortiz», con el secuestro de su libro «se trata de hacer desaparecer un testimonio que refleja las razones por las que sectores del pueblo vasco se opusieron a la Constitución y al Estatuto».

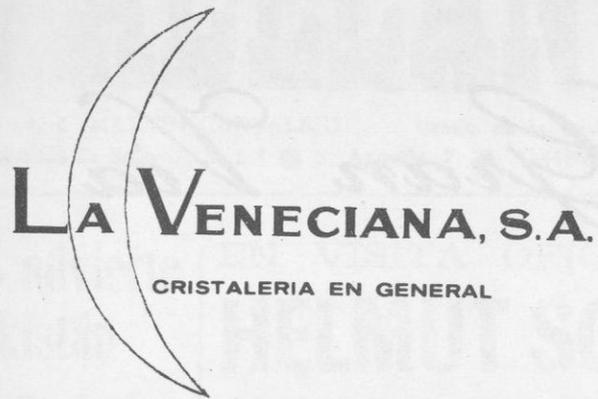
LA FLORESTA

(Palacio del siglo XV)

DUQUE pone a su disposición un gran palacio para celebrar ese día: Su boda, banquete o convención

Llámenos al 411707 - LE INFORMAREMOS



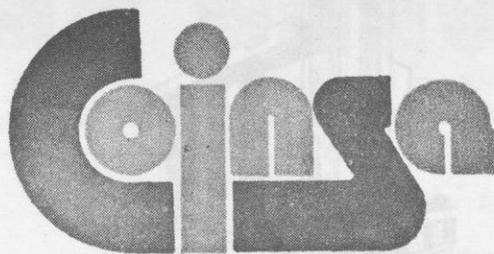


Instaló este servicio en

HR *Gran Via*

Cra. San Rafael
Jardinillos de San Roque

Teléfono 424600
SEGOVIA



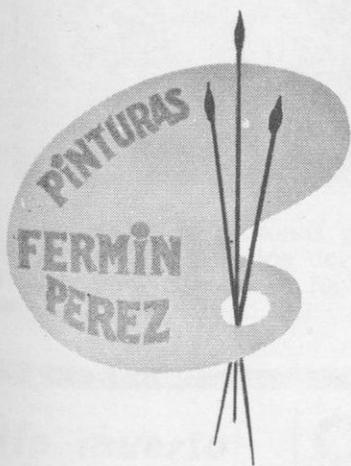
*Cocinas industriales - Lavandería
Muebles Frigoríficos - Equipos hostelería*

Instaló este servicio en

HR *Gran Via*

Estadio, 2
Teléfono 270527

VALLADOLID



*Pinturas impermeabilizantes
y empapelados*

Instaló este servicio en

HR *Gran Via*

Dr. Hernando, 4 - 2.º
Teléfono 422549 y 424468

SEGOVIA

LUIS PEREZ BECERRIL

Delineante de la construcción

Carpintería general

Instalaciones comerciales

Instaló este servicio en

HR *Gran Via*

Echegaray, 4
Teléfono 743980

PALENCIA



HR *Gran Via*



Otra realización del Servicio de Instalaciones de GALERIAS PRECIADOS

Proyecto	Mobiliario
Decoración	Revestimientos
Realización	Vajillas
Iluminación	Lencería
Uniformidad	

**Servicio de
INSTALACIONES**

**Galerías
Preciados**

MADRID • BARCELONA • SEVILLA • LAS PALMAS • TENERIFE • TORREMOLINOS • MALLORCA • GRANADA • OVIEDO • ALICANTE